

საპოლიტიკო სამეცნიერო და სალიტერატურო ნახატებისათვის გაზეთი გამოდის პოლიტიკური დღეს

№ 31

0 3 ლ 0 6 0 30 1900

№ 31

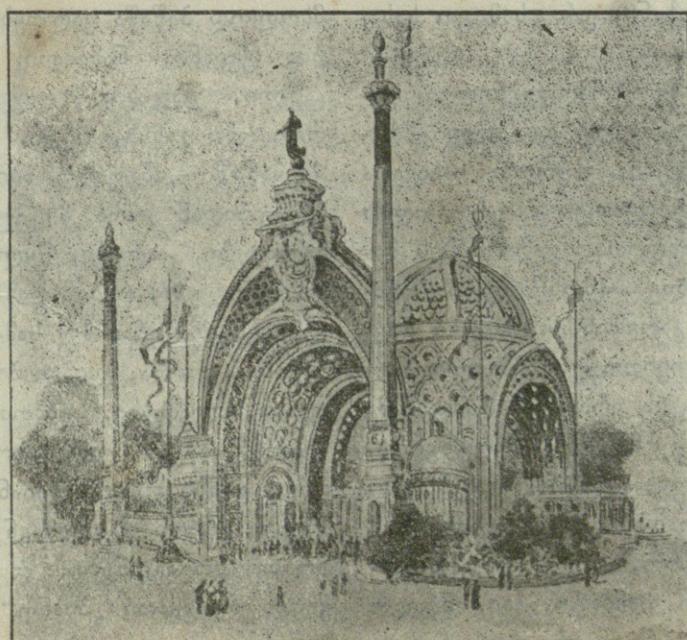
**შინაგანი:** მოფლიო გამოფენა პარიჟში დ. დ—სა.—სხვა-და-სხვა აძები.—,,კვალი“-ს კორესპონდენციები.— ჩინეთის ამბები.— ილია ხონელის ჩამოსვენება ხონში და დაკრძალვა ვ. შავდიასი.— სიტყვა რომანზ ფანცხავასი.— ახალი ნანა, ლექსი კ. გოგოლაძესა.— ჭიათურა S—ი.— ღია წერილი კ. კუკანისა.— მუშტადში ნაცისი.— წერილი რეაქციის მიმართ.— „კალის“ ფოსტა და განცხადებები.

ამ ცოდვითან მითათ ხელის-მომზადებას უჩიგდებათ გიორგი ჭაველაშვილის სურათი

### მსოფლიო გამოფენა პარიჟში

(ერთი თვალის-გადავლებით)

**ტ**როგადეროს გამოფენაზე უმთავრესი ადგილი უკირავს საფრანგეთის კოლონიებს და საფრანგეთის პროტექტორატის (მფარველობის) ქვეშ მყოფ ქვეყნებს. ესენია:  
 1) აფრიკაში: ალჟირი, ტუნისი (პროტექტორატი), სენეგალი, გინეი (ნაწილი), კონგო (ერთი ნაწილი), დასავლეთის სუდანი, დაპომეი, ჩეუნიონი, კუნძული მადაგასკარი; 2) აზიაში: ინდოსტანის ერთი კუთხე (508 კილომეტრი სივრცით), ინდო-ჩინეთის ტონკინი, ანნამი (პროტექტორი) კაშმირი



ტრიუმფალური არკა მსოფლიო გამოფენაზე.

(პროტექტორატი), კოხინხინა და სიამი (ერთი ნაწილი); 3) ამერიკაში: სენ-პიერი, მიკლონი, მარტინიკი, გვადელიუპი და გვიანა (guyane); 4) ოკეანეში ახალი კალდონია. ამათგან უფრო მდიდრულათ არის წარმოდგენილი ალჟირი და

ტუნისი. სხვა ქვეყნების კოლონიებ შორის მეტ ყურადღებას იქცევს როგორც გარეგნობით, ისე შინაარსით ინგლისის კოლონიები. ესენია: ინდოეთი, კუნძულობინი, დასავლეთის ავსტრალია. ყველა აქ დასახელებულ ქვეყნებს ცალკე პავილიონები აქვთ, ადგილობრივ არხიტექტურის სტილზე აშენებული. გარეგნობით წარმოადგენენ ან ტაძარს, ან კოშკს და

ან რომელსამე ისტორიულ შენობას. შიგ წარ-  
მოდგენილია საერთოთ ბუნება: მცენარეუ-  
ლობა; ცხოველები, ნიადაგი, მინერალები;  
ეთნოგრაფია: მცხოვრებთა ტიპები, მათი ჩაცმა-  
დახურვა, სახლები, ავეჯეულობა, ჭურჭელი, ია-  
რალი, სარწმუნოება (ღმერთები და სამლოცველოე-  
ბი). თავისთვის ცხადია, რომ ყველა ესენი სავსე-  
ბით არ შეიძლება იყოს წარმოდგენილი, არის  
მხოლოდ რამდენიმე დამახასიათებელი ნიმუში.  
ზოგიერთ პავილიონთან მოთავსებულია აგრეთვე  
არხეოლოგიური ნაშილი, როგორც მაგ. ალექსის  
პავილიონთან: «რომალ-ბერძენთა სკულპტურული  
ნაშთები ალექსიში ნაპოვნი; აპოლონის (მე-V-თვ  
საუკუნეში ქრ. წინ გაკეთებული ქანდაკების ასლი) „სარკოფაგი“ (საფლავით-კუბო) მე-III-მე საუკ. ქრ.  
შემდეგ. და სხ. ამგვარები. ანუ კიდევ, ტუნისის  
პავილიონთან წარმოდგენილია იქაურ ნათხარებსა  
და ნანგრევებში ნაპოვნი (ტუნისი მდებარეობს იმ  
ადგილებში, სადაც ძველათ კართაგენი ჰყვაოდა),  
წარმოდგენილია ძველ ბერძენ, რომალ, ფანი-  
კიელთა კულტურის მოწმე ნაშთები სხვა-და-სხვა  
საუკუნოებიდან (მე-VII, VI, V, საუკ. ქრისტეს  
წინათ, I, II და III ქრ. შემდეგ საუკუნოებიდან).  
სხვათა შორის იქ არის სასაფლაოების ნაშთები: სარ-  
კოფაგი, მიეზოლეი (ოთახის ანუ კოშკის მზგანსი  
ძეგლი მიცვალებულთა დასაკრძალათ), ნეკროპოლი  
(კლდამა); სასიფლაოს ქვებზე ბერძნულ, ლათი-  
ნური წარწერებია; სასაფლაოში ნაპოვნი თიხის  
ქილები, ჯამები, ლიტრები, საჭრაქეები; სხვა-და-  
სხვა ლითონის ბეჭდები, სამიჯურები, საყურეები  
ძვირფასი თვლებით, ფერადი კენჭების და ღვინჭი-  
ლების კრიალოსნები პუნიკური ომების ეპოქიდან;  
სკულპტურა, არხისტექტურის ნიმუშები, თეატრის,  
ტაძრების, ბაზილიკის (ბიზანტიურ სამეფო სასა-  
ხლე) ნანგრევები.

შემდეგ, პავილიონებში წარმოდგენილია ძველი და ახალი მეურნეობა, ძველი და ახალი მრეწველობა, სამუშაო იარაღები; ვაჭრობა: სხვათა შორის ის საქონელი, რომელსაც მეტროპოლია ამზადებს კოლონიების მკვიდრთა გემოვნების მიხედვით; და სწავლა-განათლება (მოსწავლუთა რვეულები: წერის, ხატვის, ანგარიშის, სასწავლო ნივთები, ხელ-საქმე და სხ.). თვითონეულ პავილიონში უმთავრეს ყურადღებას იქცევს ერთი ან რამდენიმე დარგი წარმოებისა. მაგ. „კანადაში“ მეურნეობა, ბალონსნობა, ხე-ტყის წარმოება, იქვედა დიდი, თანამედროვე სამეურნეო იარაღები; „ავსტრიალიაში“ მთა-მაღალის წარმოება (ოქრო, სპილენძი, ქვა-ნახშირი და სხ.); „ინდონეზია“ თამბაქო, ჩია, ინდიგო (სალებავი), ხეზე წარმოება საოცარი ჩუქურთმით

(ხეზე თითქმის მოელი მოთხრობებია ამოხა და უსარისეა ინდუსტრიული დურგლებისაგან); „ცეილონზე“ სხვა-და-სხვა ძეირფასი ქვები, მინერალები; „ინდო-ჩინუ-თში“: ბრინჯი, ბრინჯის ალკოგოლი, ჩიი, ყავა, კაკაო, კოკინის ხეთი, ბამბა, აბრეშუმი, თამბაქო, ოპიუმი, დაწნული ავეჯულობა; „გვადელიუმ“, მარტინიქსა და რეუნიონში“: შაქარი, ყავა, ვანი-ლი, ბანანი; „ახალ-კალედონიაში“: კაუჩუკი, თამბაქო, ლითონები (სპილენძი, ნიკელი, რკინა, მაგნეზია, ცინკო, ოქრო); „კონგოში“: ხე-ტყე (შავი ხე, წითელი ხე, მუხა და სხ.). აფრიკის სხვა პავილიონებში და განსაკუთრებით ალექსანდრიულთავისათ გამოფენილია: ხალიჩა, ფარდაგლულობა, ოქრო-მკედით ნაკერი ქსოვილებანი; ხორბალი, სიმინდი, ბრინჯი, თამბაქო, ღვინო, ფორთოხალი, ლიმონი, ხურმა, ლელვი; სტატისტიკური ცნობები ცხვრის, ლორის, დორის, და ძროხის მოშენების შესახებ; „ტუნისში“ თითქმის იგივეა და შესანიშნავი, მერინოსის მატყლი (აბრეშუმის მაგვარია).

უნდა შევნიშნოთ რომ ყველა პავილიონებში  
ბლობათ არის წარმოდგენილი სულადი (ხორბალი,  
ქერი, ფეტვი, სიმინდი და სხ.). ყველგან ვხედავთ  
აგრეთვე ჩვენ „ეროვნულ საჭმელ“ ლობიოს. სა-  
ზოგადოთ ერთი პავილიონის გამოფენა ძალიან  
ჰგავს მეორეისას. კერძოთ ქართველი მნახველი მე-  
ტათ საინტერესო მზგავსებას ჰქედავს კოლონიების  
და თავის ქვეყნის კულტურის შორის. გამოფენილი  
საგნებიდან ზოგიერთი საოცრათა ჰგავს ქართულს  
(განსაკუთრებით აფრიკის პავილიონებში). აი სანი-  
მუშოთ რამდენიმე: „საომარი იარაღები:“ ფარი,  
აბჯარი, ხმალი, ხანჯალი, საპირის წამლე, ტალიანი  
თოფები, ერთ აბესინელ მეომარს აცვია „ქართუ-  
ლი“ ახალუხი და წითელი ხავერდის ქულაჯა,  
მხოლოდ პაწაწა კალთებიანი; 2) სამუშაო იარაღე-  
ბი: ქვიანი, ნამგალი, ფიწალი, კევრი, თოხი,  
ცული, ნაჯახი, წერაქვი, აგრეთვე ურქმი, (მცი-  
რეოდენი განსხვავებით, უღელი საქონელს — ზოგ  
ქვეყანაში — აპეურით აბია რქებზე); საქსოვი ხელ-  
საწყობიდან ჯარა. 3) კურქელი: თიხის ლიტრები,  
ხელადები, ქილები, წყლის სასმელი გოგრები, ხის  
კასრები, ხოკები, დაწნული კალათები და სპი-  
ლენის ქვაბები; 4) სამუსიკო საკრავები: დოლი,  
ზურნა, დაირა, დიპლიპიტო, ჭიანური, ჩონგური,  
უქნო სალამური. ჩამოთვლილი საგნები ძალიან  
ხეპრულათ და ულაზათოთ არის ნაკეთები; სხვა-  
ფრივ განსხვავება ძალიან ცოტაა. არის რასაკვირ-  
ველია, ბევრი ისეთი საგნები, რაც ჩვენებულს ვერა-  
ფრით მოგავინებთ. მაგ. ოუნდ სამუსიკო საკრა-  
ვებში ერთგვარი „პიანო“. ორ ჯოხს შეუ გაბმულ  
ბაწარზე. გაკეთებულია 13-დან 20-მდე ხის

ფირფიტა. ზოგან ესენი დაკრულია ციგის მაგვარ  
ხეებზე, სხვაგან, ფირფიტებს უკან გარიგებულია  
გოგრის ყველები (როგორიც არის მაგ. ტრანსვა-  
ლის კაფრების „პიანო“), ფირფიტები ისე ოსტა-  
ტურათ არის გათლილი, რომ ჩოცა ურაკუნებთ  
სხვა-და-სხვა ხმას იღებენ.

Իսկ Մյացեած Տարբմշնոյեած, օյ, Իսայազորաց-  
լու, Թիգաչեած Վերա Յնածաց, օմ Օթրոտ; Իռա  
յուղոնոյեած Ցվադրու Սմրազլյուսոնա „Շրջա-  
լոննո“ (Առա Հրուստունենո) Առօն. Թարա Թատ  
Ցուրչալյունեած Ժալուն

სხვათა შორის ასეთი ძველი პარიფი მსო  
სცენებია: ერთგან (კონგოში), ზღვის პირათ,  
მისიონერს წინ უზის ორი შავ-კანიანი კონ-  
გოელი და კატეხიზმს უხსნის; მეორეგან, ჩრდი-  
ლოეთის ერთ ქვეყანაში, მისიონერი მარხილით  
მიღებომია ერთ ქოხს, რომლის მცხოვრებნი, ბუ-  
ნების შეილნი, დაფეთიანებული წამოცვინულან  
ზეზე და გაშტერებული შეცქერიან უცნობ პირს.  
უკანასკნელი ვეებერთელა ბეწვიან ქურქში გახვეუ-  
ლი და თოვლით შებურული მოჩვენებასავით დგას  
მათ წინ; მესამეგან (ტონკინში) მისიონერს მოწა-  
ფენი თავსა ჭრიან ხმლით. ამ ჯგუფს ზედ აწე-  
რია: „მქადაგებელს თავსა ჭრიან ველურნი ქრის-  
ტიანობისა და საფრანგეთის სიძულვილის გამო“.  
(საფრანგეთმა ნეტა რაღა დააშავა? მარა მისიონ-  
ერები სხვანაირი, ჭკვიანი ხალხია, უამბოთ არ  
ახსენებენ საფრანგეთს). თუმცა მისიონერები სი-  
ცოცხლეს არა ზოგავენ თავისი მოძღვრების გასა-



ძველი პარიუი მსოფლიო გამოფენაზე.

ბაო („ნირვანა“). მოგეხსენებათ, ამ გვარ სარწმუნოებათა შეურიგებელი მტერია თანამედროვე საზოგადოებრივი მეცნიერება, რომელიც ასწავლის, რომ ადამიანის ტანჯვათა მიზეზია ორსებული საზოგადოებრივი პირობები, ხოლო როცა ეს შეიცვლებათ თანხმათ მოწინავე კაცობრიობის მოთხოვნილებათ, მაშინ სიცოცხლე იქნება სიამოვნება, ბეღნიერება და ამ ბეღნიერების დაუშრეტელი წყარო—თვით საზოგადოებრივი ცხოვრება.

უკანასკნელი სიტყვა. ჩვენ გადავხედვთ ტრო-  
კადეროს გამოფენის უმთავრეს ნაწილს. აქ აღიძ  
შევტერდებით ისეთ პავილიონებზე როგორიც არის  
მაგ. კოლონიალური პრესის პავილიონი, სადაც  
წარმოდგენილია კოლონიალური კითხვები პრესაში,  
სხვა-და-სხვა კომპანიების, თუ სწავლულთა კვლევა-  
ძიება კოლონიებში საკომერციო მიზნით; ანუ  
კერძოთ საზოგადოების „ფრანგთა კავშირის“ პა-

ვილიონი, სადაც ნაჩენებია მოლვაშემბა ამ საზოგადოების, რომლის მაზანია ფრანგული ენის გაფრცელება კოლონიებში, ვინაიდან ფრანგული ენის გაფრცელება, აცხადებს თვით საზოგადოება, პირზეა ფრანგული საქონლისათვის, ვაჭრობისათვის კლიენტების (მუშტრის) შეძენასთ; <sup>1)</sup> არ შეფრთდებით არც საფრანგეთის კოლონიების სამინისტროს პავილიონზე, სადაც წარმოდგენილია ოფაციალური დოკუმენტები შესახებ კოლონიების მართვა-გამგეობისა, საფოსტო თუ სატელეგრაფო მრმოსელისა და სხვა; გადავიდეთ პარლაპირ მარსის მოედანზე. მხოლოდ არ შიგვიძლია არ შევნიშნოთ შემდეგი: ტროკადეროს, ისე როგორც დანარჩენ ნაწილთა გამოფენის. დათვალიერება ერთ საზოგადო შთაბეჭდილების იძლევა. სახელდობრ, რომ ქვეყნის კრიზის კუთხიდან მეორემდე — აფრიკაში, აზიაში, ავსტრალიაში, ამერიკაში თუ კუნძულებზე — ქველგან დღევანდლამდე მოსულ ხალხებს არსებითათ ერთო და იმავე კულტურული გზით უვლია — რასაკვირველია სხვა-და-სხვაა ამ გზის მანძილი და მისი ეტაფები — და დღეს, სადაც და რომელ სალხესაც კი სასიცოცხლო პირი შერჩენაა, უკელგან და უკელა, ნებსითთუ უნებლიერ და მეტ-ნაკლების სიჩქარით ხელსა ჰკიდებს თანამედროვე მრეწველობას და მით კისერსა ჰყოფს კაპიტალიზმის უღელში. უკანასკნელი აზრის დასამოწმებლათ საკმაოა თუნდ მარტო ის მოვლენაც, რომ გუშინდელი ეგრეთ წოდებული და არა წოდებული ველური ხალხები პარიზის, ევროპის მსოფლიო გამოფენაზე არიან გამოჭიმულნი. ეს არ არის გართობა და თამაშობა, ეს არის საგულისხმიერო ფაქტი. პარიზი და ევროპა ისე არავის არ მიიკარებს და არ მიეკარება, რომ თვისი ქული არ დაპიროს და თავის სალამურზე არ აათავაშოს. რაც უნდ იყვიროთ, რაც უნდ იჯავროთ აქ, ვერას გახდებით, ვერას გახდება თვით „დიდი მუშტი“ც; აღრე თუ გვიან მაინც უნდა დამორჩილდეთ. აქ ხსნა მხოლოდ ერთია: რაც შეიძლება მალე ისწავლოთ ევროპიული სალამურის ჰანგები, რადგან ამ ჰანგებშია ის საიდუმლოება, რითაც დაჩაგრული კაცობრობა დაიმონავებს გრძნეულ ძალებს, რომელსაც დღეს გაბატონებული გაცობრიობა ფლობელობს. და აი მაშინ მოისპობა ის ტანჯვებიც, რომლის გამობუდაც კი ტირის, მაშინ უკელგან გატაცებით და უშიშრათ დაეწაფება სიცოცხლეს.

m. p.

სეკა-ლა-სეკა ამბები

064736340  
808400010136

**პ**ავი ქვის მწარმოებელთა კრება გაიხსნა ქუ-  
თაისში 26 ამ თვეს. კრებას თავმჯდომარეობს სა-  
მიწათ-მომქმედო და სახელმწიფო ქონებათა სა-  
მინისტროსა და დანიშნული სამთო ინჟინერი ბ.  
ჩენგვრი. წევრთა რიცხვი 100 აღმატება. ბევრია  
ძალიან წვრილი მწარმოებელი.

ლაზარევის აღმოსავლეთ ენათა ინსტიტუტის  
პროფესორი ბ. ალ. ხახანაშვილი ამ ზაფხულს  
სამეცნიერო აზრით იტალიაში იყო წასული იქაურ  
არხივების გასაშინჯათ. ბ. ხახანაშვილს უკვე დაუ-  
მაავრებია ვატიკანის (რომში) არხივის დათვალიე-  
რება და დიდ ძალი მასალა შეუგროვებია საქარ-  
თველოს ისტორიისათვის. ბ. ხახანაშვილს იქვე  
ამოუჩენია ერთი ფრანგული წიგნი, რომელშიაც  
საქართველოს რესეთთან შეერთების ტრაქტატია  
თურქე მოყვანილი. ამ ტრაქტატებში დღემდე თრი-  
უცნობი მუხლიც ამოუჩენია.

რკინის გზების მცურნალთა საზოგადო კრებას  
შეამღბომლობა ალუმრავს გზათა მინისტრის წინაშე,  
რომ რკინის გზის ბუფეტებთან იაფ-ფასიანი სასა-  
დილოები იქნას დაარსებული რკინის გზის წვრილ  
მოსამსახურეთთვის.

ახალი განკარგულების ძალით, ლოკომატი-  
ვების დეპოს უფროსებს ნება არა აქვთ გაატანონ  
მატარებელს ის მემანქანენი, რომლებიც მატა-  
რებლის წასვლის ორი საათის წინეთ განაცხადებენ,  
რომ დაღალულები არიან და მოსვენებას საჭიროე-  
ბენ.

ბ. რობის რწმუნებულს, ინჟენერ ბლაშს, მიუ-  
მართავს ფოსტის უფროსისათვის თხოვნით, რათა  
გაყვანილ იქმნას ტელეფონის მავთული განლე-  
გილზე (მთაწმინდის წევრი); სადაც ახლა თეატრსა  
და ფინაკულერის სადგურს აშენებენ.

ერთი ხელოსანთაგანის ლ. მაისურაძისაგან ჩვენ  
მივიღეთ შემდეგი წერილი: ქ-ნო რედაქტორო!  
ჩვენ, ოფიციალისის ხელოსნებმა, გადავიხადეთ პანაშვი-  
ლი ილია ლუკას-ძის ბახტაძის სულის მოსახლეობა-  
ბლათ 23 ამ თვეს ქვაშვერთის ეკვლებრიაში და გოხოვთ  
თქვენი გაზეთის საშუალებით გამოუცხადოთ მის  
ჭირისუფლებს ჩვენი საერთო მწერარება - ნიჭირი  
პუბლიცისტის და საჭირო მოღვაწის ილია ხონელის  
დაქარგვისათვის.

თფილისის სათავად-აზნაურო საადგილ-მამულო ბანკის გამგეობას უკვე მოუვიდა ბ-ნ ფინანსთა მინისტრისაგან დამტკიცებული, მის მიერ შემუშავებული წესები, თუ რა რიგათა და თანდათან-ობით უნდა დაუბრუნდეთ ამ ბინკის დამფუძნებლათ ნამყობთ სადამფუძნებლო წილის ფული. დამფუძნებელნი და მათი მემკვიდრენი, იმედია, არ შეჰსარბდებაან ამ ორიოდე გროშს. ასე მოულოდნელათ მათდა სესარგებლოთ დასაბრუნებელს თფილისის სათავად-აზნაურო საადგილ-მამულო ბანკიდან, და უმრავლესობა თავის წილ-ხვედრ ფულს საქვეყნო და საერო საქმეს შესწორავს, მხარში ამოუღება იმ დამფუძნებლათ ნამყოფთ, რომელთაც წელს ტფილისის გუბერნიის თავად-აზნაურობის კრებაზე განაცხადეს, რომ ეგფული ჩვენი ქვეყნის საერთო საჭიროებას მოხმარდეს (,,ივერია“).

ქუთაისის მეაბრეშუმეთა პირველი ამხანაგობისაგან მივიღეთ წერილი, რომელშიაც ამხანაგობა ურჩევს წვრილ მოვაჭრეებს, ვისაც პარკის გასახმობათ ფარლულებიარა აქს, რომ ამხანაგობას ჩაბარონ თავისი პარკი გასაყიდათ და დღეს უსის ანგარიშში თითო თუმანი მიიღონ, ხოლო გაყიდვის შემდეგ დამატებითი ფასი, რასაც გაყიდულობა მოიტანს. აგრეთვე ამხანაგობა ურჩევს საქმე დაიკირონ მასთან იმ მოვაჭრეებმაც, რომლებიც თუმცა პარკს ახმობენ, მაგრამ საზღვარგარეთ არ გააქვთ და აქვე ჰყიდიან, ამითი ისინი ფუთხე ხუთიდან რვა მანეთამდის აგებენ. ვისაც სურს ამხანაგობასთან საქმე დაიკიროს, პირადათ უნდა მოელაპარაკოს მმართველს ამხანაგობისას. რადგან ჩვენი მეაბრეშუმეობის უმთავრესი სატკიცარი საღი თესლის უქონლობაა, აცხადებს მეაბრეშუმეთა ამხანაგობა, ამისათვის ყოველ ღონის ძიებას უნდა ეხმარობდეთ საღი თესლის მოსაპოებლათ. ამხანაგობა ამ მიზნით გამართავს თითოეულ ცალკე სოფელში მეაბრეშუმეთა კრებას. ამ კრებას უნდა დაესწრენ სოფლის მეაბრეშუმენი და მოიტანონ აბრეშუმის თესლის ძველი კოლოფები. კრებები მოხდება უქმე და საქმე დღეებშიაც; ამ გვარ კრებებზე მოილაპარაკებენ თუ რა ღონე უნდა იძიონ საღი თესლის მოსაპოებლათ.

25 ივლისს აკურთხეს ბოტანიკურ ბაღში მოსწავლე მუშებისათვის საბალოსნო სკოლა.

რედაქტიამ მიიღო ახალი წიგნი: საქართველოს შესახებ ევროპიელ მოძღვართა და მოგზაურთა

ცნობები, ვახტანგ მეფის წერილები საფრანგეთის მეფესთან, მეფე ერეკლეს მიწერ-მოწერა ინგლისის წარმომადგენელთან და ქართველი კათოლიკენი, გამოცემა ზ. ჭიჭინაძისა. შერცეს 64 გვერდს და ლირს 20 კაპ.

,,კეალის“ კორესპონდენციები

**ტ**ექარის საზოგადოება (ზემო იმერეთი). ეს საზოგადოება მდებარეობს 40 კმ-ის მანძილზე ქუთაისიდან ახალციხეში მიმავალ გზა-ტბეცილის იქთ აქეთ და განიერებული შემდეგ სოფელებათ: წეალთა-მუა, კარიში, ალის-მერე, გაკას-ხიდი, ხოლას-ური, ნებიერეთი, ხანი და თვით ზეგარი. ამ სოფელებში უფრო შესანიშნავია სიძიღით და აღგილ მდებარეობით. ს. ხანი. ის შემზღვეულია ირგვლივ მიუსვლები ციცაბო კლდეებით. ჭარი აქ საღი და უკნებელია. უწინდედ ღრცეს ს. ხანი თავშესაფარი უოფილა მტრების შიშით გახიზნეულ ქართველებისა. ხანი თათრული სახელია. ეს სახელი დაუკავშირდება თათრების. ერთ მათგანს გადაუხედავს კლდიდან და, რაჭის არ იქნას, წამოუდისა: „ბუნა ხანდურ“? ეს რა სიმაგრეა. ეს რამდენათ მართალია არ ვიცი და ს. ხანი კი ერთი მიუსვლები აღგილ იქთ. ასეადან გზა არ შედიოდა. თუმცა ახალდადიდან ახალციხეში მიმავალი გზა ეს 30 წელიწადია რაც გაიუგნეს, მაგრამ ის გვერდს უფლის ამ სოფელს და მთაში ტოვების. ს. ხანში მხრით დღეს შეიუბნეს ახალციხის საურმე გზიდან ტორი, აქმდის კი ბილიკებზე უნდა ევლო ცხენისანს თუ შევითი მგზავრის. სიმინდი, შემს, ფეხილი (წისქვილები ტექში აქეთ) ცხენით უნდა მოზიდონ. ეს ერთი ახალ-შემოუკანილი გზა ხელს უწევის მცხოვრებლებს ხე-ტექე, ღვინო (ფილოქსერა ჯერ აქ არარის), თავდი და სხვა რამები ქუთაისსა და ახალციხეში გაჭერით. სხვა სოფელები ამ საზოგადოების უგზავნება, არის ბილიკები, მარდათ მიზიდება საბაზნეს. აქ არ უოფილა და არც დღესაა თავად-აზნაურება. მიწა მცხოვრებთა საჭუროების შეადგენდა, მაგრამ დამიჯენის ღრცეს 1876 წელს ხაზის მოუგადა და ეს 6 წელიწადია, რაც გაუძვაც აუგრძელდას. აქ ბევრი მაღნეულობაა: შავი ქავა, რეინა და სხვა. ს. ზეგარში გოგირდის სამეურნეო თბილი წეალია, და სახაზინო ხარჯთ აბანოებია გამართული. რეგისტრ ს. ხანის მცხოვრებლები, აგრეთვე ზეგარის საზოგადოების სხვა სოფელების მცხოვრებლებთა უმეტესობა ეკადემიურათ მდიდარია. სწავლა-გნართლების მიშით ეკადემიანი. ჩატმა-დახურვა, სტუმრის მ.მა-პაზურათ დახვედრია, თემობაში წასვლა, აი მათი ცხოვრების დევიზი. ს. ხანში 1898 წლიდან ასებობის ერთეულსათან სამინისტრო სკოლა, რომელსაც 200 მას. ხაზის აძლევს და ას მნიერს (ძაბაც გაწვალებით) საზოგადოება იხდის. სკოლის

შენთბა აქამდის არ გვქონდა და სასწავლებული პერძო სახლში იყო მოთავსებული. ახლო მომავალში მგრძნია სკოლას საკუთარი სახლი ექნეს. ცრუ მორწმუნობებულის საპატიო ადგილი უჭირავს აქ; ამისა უფლის წამალი მოარა თათარში (ფართლით გაჭრის ს. ხანში) იცის, აიღებს სუფთა საინს, დაწუებს თავისი მელნით კიდიდან წერას—უფლის, უფლის ორგვლივ, სანამ შეამდის არ მივა და საწერით თევზე არ გამასების; წერის დროს ლოცვის დაშარაკბის, დაწერილ ლოცვის ზევიდან წერას დასსხაში და საინს მორეცხს და სარეცხს „მოანაეთლით“ აეათმეოთს ასმეგს. ფასს დიდს არ ახდევინების — სულ ერთ მანეთს. მოარა, თვალ-ნაკრავის, შეშინებულის და სხვა ავათმეოფობის საწინააღმდეგო წამალსაც აკეთებს ისევ ამ ფასათ. გამოლოდება კიდევ სხვებმაც იციან. უფლა ამაების მოწმენი არაან. ადგილობრივი მდგდლები (ერთი სემინარიულია) და გითომც აქ არავერთაო. აქ ერთობ ბევრი დღე ის „შეწიორული“, ზოგი ქარზე, ზოგი წევიძეზე და ზოგი სეტებაზე, სადაც ამ დღეებში არ მუშაობს; დროს ან ქეთებში არარებს ან ეპბლესის გადავანში თავს შეიტრის და მასლეათობს. გლეხს სხვისგან რომ თვალის ტბივილი არ გადაედგას, სედის თითებშა შავი ძაფი ჯვარედინათ გაუხდართავს. აი სადამდის ადის აქ ქონებრივ-გონებრივი უთანასწორობა!

ა. მითაშვილი.

**ს. შემოქმედი.** (თზურგეთის მაზრა). შას შემდგმბ, რაც ქ. თზურგეთში დაარსდა „შეამავალთა ამხანაგობა“ წერილ ჩარჩ-ბაცაცებისათვის სწორეთ რომ შავი დღე დადგა. იმათ ცუდლურობას ქიშბობას და დაბალ სადასის მოტეულებას, ერთ დროს საზღვარი არ ჰქონდა; რა ზომებს არ ჰქიდებდენ ხელს, ეს ფაქ-ბატონები, რომ სოფლები გლეხის საწარმოები იაფ ფასათ მოებდოთ ხელში! მაგრამ ახლა პი, რაც „შეამავალთა ამხანაგობა“ დაარსდა და დახმარებას უწევს მცხოვრებლების საწარმოებს, წერილ ფეხს მოღვაწეები უგანასკნელ სულს დევენ და არ იციან, როგორ იმოქმედონ ამხანაგობათა წინააღმდეგ. ართოდ-მაისში აბრშუმის გაჭრისა იყო გურიის უფლა დაბა-სოფლებში გამწვავებული და ახლა მისი ალაგო თხილმა დაიწია. სოფლების აქეთ-იქით მიგარდნილ ალაგებში დაცუნცულობენ მატუურა ჩარჩები და ტებილი სიტყვებით სულ სახელმწიფოთა ელჩები ცოცლები არიან. 20 და 21 ამ თვის ტელეგრამა იუწყება, რომ რუსების ჯენერალს სახაროვს აულია სან-სინი. სან-სინი მოზრდილი სავაჭრო ქალაქის 12,000 მცხოვრებლებით და სტრატეგიულის მხრით დიდ მნიშვნელოვანი პუნქტია. დაჭერილია აგრეთვე რუსებისაგან ხონ-ჩუნი, რომელიც 25 ვერსის სიმორეზე ძევს რუსეთის საზოგრიდან.

„შეამავალმა ამხანაგობაში“ ასეთი ნაუოლე დაბრივი ნახვა მაგრამ ქალაქის (თზურგეთის) თვით-მშაროველობაში, რომლისაგანაც ცხოვრების აუგავებას მოექლოდით, უფლებული იმედი დაგვიგარება. რკინის გზების, გიმნაზიების და სხვა დაწესებულებათა პროექტებით უურება გამოგვიწედეს! ახლა არამც თუ რკინის გზა, უბრალი ბილგ-საც დაწერდებოდით. მეტადრე, ერთი გზა, რომელიც ს. შემოქმედს ქ. თზურგეთთან აერთებდა და რომელიც აუცილებელ საკიროების შეადგენს სოფლებისათვის, უკანასკნელ მდგრადებაშია და ლაშის მთლათ დაჭვარის თავისი კვადი. ჩვენი თვით მშაროველობის მოქმედება სწორეთ გასაკვირველა.

tusci.

## ჩინეთის ამბები

### 3

ორეულ აღმოსავლეთში ისევ ისეთი ამბებია, როგორც აქამდე იყო. რაც დღე გადის ომი უფლო და უფრო მწვავდება და საშიშარ მიმართულებას იღებს, ასე რომ ზავის ჩამოგდების შესახებ ფიქრი ჯერ შორს უნდა იყოს. თუმცა, როგორც წინეთ გვერნდა ნათქვამი, ამ აზრით მიწერ მოწერა სუფევს. 23 ამ თვის დეპეშამ ამბავი მოიტანა, ვითომ ლიხუნჩანგს თავი მოეკლა; მაგრამ, როგორც უკანასკნელ ცნობებიდან ჩანს, ეს ამბავი ტყუილი გამოდგა; შორს მცვერეტელი და გამოცდილი დიპლომატი ცოცხალი და უნებელია. მოკავშირეთა ჯარმა თუმცა 18 ივლისს გადაწყვიტა პეკინისაკენ წასულიყო, მაგრამ 19 ისევ გააუქმა თავისი გადაწყვეტილება და დაადგინა ახალ ჯარს დაუტანოს და მერე გასწიოს ჩინეთის დედაქალაქისკენ. უცხო სახელმწიფოთა ელჩები ცოცლები არიან. 20 და 21 ამ თვის ტელეგრამა იუწყება, რომ რუსების ჯენერალს სახაროვს აულია სან-სინი. სან-სინი მოზრდილი სავაჭრო ქალაქის 12,000 მცხოვრებლებით და სტრატეგიულის მხრით დიდ მნიშვნელოვანი პუნქტია. დაჭერილია აგრეთვე რუსებისაგან ხონ-ჩუნი, რომელიც 25 ვერსის სიმორეზე ძევს რუსეთის საზოგრიდან.

აი რას იუწყებიან უკანასკნელი დაჭერები: შანკია. 24 ივლისს ამერიკის ჯარის პოლკოვნიკმა მიიღო კონჯერის მცხ ხელ მოწერილი და აღილობრივ შიკრიკის მიერ მოტანილი დეპეშა: „დაუყოვნებლივ დავვეხმარეთ. პეკინში არ არსებობს არავითარი მთავრობა, გარდა სამხედრო უფროსებებსა, რომელთაც გადაწყვეტილი აქვთ გაწყვიტონ უცხოელნი“. პეტერბურგი. გენერალი ორლოვი

იტყობინება 22 ივლისს, რომ მათ აიღეს ხაილარი, სადაც იპოვნებს ბევრი ფქვილი და სხვა სურსათი. აულიათ აგრეთვე ოთხი დროშა, პატრონები და თოფები. ლონდონი. პრიტჩარდ-მორგანი დეპეშით თხოვს ლიხუნჩანგს ისარგებლოს თავის გავლენით და მთახერხოს, რომ ევროპის ჯარები პეკინში შეუშვან, აგრეთვე პეკინიდან ევროპიელნი წაიყვნონ ტიან-ძინში და იქიდან გამართონ მოლაპარაკება. ლიხუნჩანგმა უპასუხა, რომ ეს შეუძლებელია და თუ მოკავშირეთა ჯარები წინ სვლას განაგრძობენ, მაშინ ჩინელები ომს დაიწყებენ. შანკაიდან იტყობინებიან, რომ ელჩები და სხვა ევროპიელები 20 ივლისს დარჯთა საშუალებით პეკინიდან შანკაიში წავიდენ. ვაშინგტონი. გენ. ჩაფისაგან ტიან-ძინიდან 21 ივლისს შემდეგი დეპეშა მოვიდა: დღეს გადაწყვიტეს კვირას დაიწყონ ბრძოლა. ჩინელები პეკინში და მის აღმოსავლეთ და დასავლეთ ადგილებში გამაგრდენ, დანარჩენი ჩინელები გაამაგრა წყალდიდობამ ისე, რომ მისვლა მათ ადგილებში ყოვლად შეუძლებელია. იაპონელები, ინგლისელები და ამირიკელები 10,000 კაცით თავს დაეცენ ჩინეთის ჯარის მარჯვენა ფრთას მდინარიდან დასავლეთით, მათ შველოდენ სხვა მოკავშირეთა ჯარებიც. ფრანგები და რუსები იბრძოდენ მდინარისა და რკინის გზის შუა ადგილებში. ეჭვს გარეშე ჩინელებს გამაგრებული პოზიცია აქვთ. 24 ივლისი, გენერალი გროდეკოვისაგან: დამარცხებულ ჩინეთის ჯარის მდევრათ გაგზავნილი რაზმი გენერალი რენენკამფისა დაბრუნდა აისუნში 24 ივლისს, თან მოიტანა ორი ტყვიის სასროლი და ცხრა დროშა, რომელიც მტრისთვის წაურთმევია. ჩინელი ჯარი გაიქცა. გენერალი რენენმჟაფი 400 ჯარით, ორი ზარბაზნით, ცხენოსანი მოსამსახურებით ისევ გაგზავნილი იქნა. ჩინელთა სადევნელათ. ვაშინგტონი. მაკ-კინლეის და სამინისტროების თათბირის შემდეგ გაეგზავნა შანკაიში მყოფ ამერიკელ ელჩს გუნოვს დეპეშა; რომელიც ელჩმა თავის მხრივ უნდა გადასცეს ჩინეთის მთავრობას ლიხუნჩანგის, შენის და ან სხვა წარჩინებულ პირთა საშუალებით. როგორც ამბობენ დეპეშაში გამოცხადებულია რომ ომი აუცილებელია. ეს დეპეშა მიღებული იქნა, როგორც ომის გამოწვევის წინადადება, რადგანაც საქმეთა მდგომარეობა აუტანელი შეიქნა. იქიდანვე: კონჯერის და სხვათა მდგომარეობა საშიშია, მთავრობა ამაგრებს მათ და პირდება დახმარებას.

„ილია ხონელის“ ხონში ჩამოსვენება დაკრძალვა

ილია ხონელი გარდაიცვალა“, გაისმა 13 ივლისს ხონში და ეს მეტათ საწყენი ამბავი ელვასაებ მოედვა ხალხში; ნაცნობი და უცნობი ყველა და-ალონა ნიკიერი პიბლიცისტის დაკარგვამ. ადგილობრივ საზოგადოებამ მოისურვა თავის საუკეთესო შვილის პატივისცემა. ჩამოსვენების დღე დანიშნული იყო კვირას, 16 ივლისს, და აუარებელი პატივისცემელი გაეშურა ხონიდან მიცვალებულის ცხედრის მისაგებებლათ. ხალხს და ინტელიგენციას განსვენებულის უკბო მხარით მოჰკონდა. განსვენებულს ეზოში „მიესალმა“ მოხუცი დედ-მამა. ჭირისუფლებს ორმოცდა-ათამდე ტელეგრამები მოუვიდათ, მათ შორის იყო: უსპენსკისაგან, ნ. ნიკოლაძისაგან, ამფიტიატროვისაგან, „კვალის“ რედაქტორისაგან, ნ. უორდანისაგან, „ივერიის“ გამგესაგან, ს. მგალობლიშვილისაგან, ბათუმის თვითმართველობისაგან, თბილისელ მოვაჭრებისაგან, ფოთის თვით-მართველობისაგან, ჭიათურის ინტელიგენციისაგან, თ. დიასამიძისაგან და სხვანი. განსვენების დღეს, 20 ივლისს, უკვე გათენებისას დაიწყო ხალხმა თავის მოყრა, 10 საათზე დეპუტაციებიც მოვიდენ და  $10\frac{1}{2}$ -ზე მიცვალებული გამოასვენა ინტელიგენციამ. პროცესია დაიძრა; თავში მიდიოდენ ილიას ინციდურობით დაარსებულ პროგიმნაზიის მოწაფე-ქალები, ქ. ა. ლორთქიფანიძის უფროსობით; მოწაფეებს გვირკვინები მიჰკონდათ, მათ მისდევდენ დეპუტაციები თავიანთი გვირგვინებით: „კვალის“ რედაქტორისაგან, ხონელი სტუდენტებისაგან, ხონელი ქალებისაგან, ხონელი ინტელიგენციისაგან, ხონელი მოვაჭრებისაგან, ბათუმის ინტელიგენციისაგან, სოფლის მასწავლებლებისაგან, ნ. ნიკოლაძისაგან, ფოთის ინტელიგენციისაგან, ფოთელი ვაჭრებისაგან, სოხუმის ქართველებისაგან, გორის სამეურნეო ამხანაგობისაგან, ქუთაისის სათ.-აზნ. ბანკისაგან, ქუთაისის ახალგაზდობისაგან, ჭიათურის ინტელიგენციისაგან, თფილისელ მოვაჭრეთაგან, იმერელ ვაჭართაგან, ივანდილის საზოგადოებისაგან, ქალების პროგიმნაზიის მთავრობისაგან, ქალების პროგიმნაზიის მოწაფეთაგან, გვარი ბახტაძებისაგან, ირაკლი ღუნდაძისაგან, ქ. ჩიქოვანისაგან, ი. ბახტაძისაგან, ნათლულისაგან, ძმები და დებისაგან, რძლისაგან... მიცვალებული დასვენეს პროგიმნაზიის წინ, სადაც გადახდილ იქმნა მცირე ლიტია. 12 საათზე ცხედარი მისავენეს ეკალესიაში. წირვა და პანაშვილის გადახდის შემდეგ გრძნობიერი სიტყვები

წარმოთქვეს შემდეგ პირებმა: ქალების პრო-  
გიმნაზიის მოწაფეების მაგიერ იმავე სკოლის მო-  
წაფე—ქალმა მ. წერეთელმა, ხონის ინტელიგენციის  
და საზოგადოების ერთი ნაწილის მინდობილობით  
—ვარლამ შავდიამ, თუილისელ მოვაჭრეების—იო-  
სებ მერკილაძემ, ჭიათურის ინტელიგენციის—  
კარპე მოდებაძემ, ქუთაისის ახალგაზღობის—სტ.  
ივანე ქაჩუხაშვილმა, იმერეთის მოვაჭრეების—ბარ-  
კალაიამ; აგრეთვე წაიკითხეს ბ. მ. სანოძემ, შარა-  
შანიძემ, ი. ბახტაძემ... ნაშუადლევის ოთხ საათზე  
ხალხი უკანასკნელათ ეამბორა კუბოს და კიდევ  
დაიშალა.

## 3. შავდია.

## სიცუპა რომანოზ ფანქავასი.

(თქმული ილია ბახტაძის მოსვენებაზე ქ. ფოთში)

**მ**ამ ილიკ! გულს ლახვრათ მოხვდა შენი  
სიკვდილი, რადგან არ მოველოდი და ეს იმიტომ,  
რომ შენ ჯერ კიდევ ახალ-გაზღა ყაცი იყავი, სი-  
ცოცხლით სავსე, რომელსაც შეგეძლო აში უფრო  
მედგრათ, მხნეთ და მაღლიანათ გაგეწია სამსახური  
შენი საყვარელი და ბედ-კრული ქვეყნისთვის.  
მაინცა და მაინც კაცისათვის საწყენი თითონ  
სიკვდილი არ არის: ეს ხომ მხოლოდ ჩეცულებრი-  
ვი მოვლენაა ჩენ თავზე, სულ ერთია, რა წრის,  
რა ხარისხისა და რა წოდებისაც უნდა იყოს იგი.  
საწყენი და გულის შემზარევი სიკვდილი მხოლოდ  
მაშინ არის, როდესაც მუშაკი უდროვოთ ესალმება  
წუთი-სოფელს, უდროვოთ ტოვებს ბრძოლის  
ველს და სიკვდილი ხელიდან ავდებინებს იარაღს,  
რომლითაც უნდა გაეკაფა მას ეკლიანი გზა.

დღეს სწორეთ ასეთი უბედურება დაგატყდა  
შენ თავზე. უბედურება მეთქი, იმიტომ ვამბობ,  
რომ შენ ჯერ სანახვროთაც ვერ მოასწარი შენი  
აზრების და სურვილის გამოთქმა, მით უმეტეს მათი  
განხორციელება და ასე მოულოდნელათ კი გვშორ-  
დები საუკუნოთ სახსენებელი, კაცი ნიჭიერი...

შენ ეკუთვნოდი იმ თაობას, რომელიც ამ  
ოცი წლის წინეთ, 80-იან წლებში გამოვიდა სა-  
ზოგადო სარბიელზე და თავი თვისი ერთიანათ  
სამშობლო სამსახურს შესწირა. ამ თაობას რწამდა,  
რომ ის ახალი ხანა, რომელიც მოჰყვა საქართვე-  
ლოში ქმების გათავისუფლებას, ჩენ ხალხსაც  
შთაბერავდა უკვდავების სულს, გულში აუნთებდა  
უკეთესი მომავლის იმედს და ეროვნული ძარღის  
ცემაც დაწყებოდა უფრო ძლიერათ და ღრმათ.  
ეს იყო მიზეზი, რომ 80-იან წლებში გამოვიდა

მთელი გუნდი ყმაწვილ-კაცებისა, როგორც მფგა-  
ლითათ, ივანე მაჩაბელი, ალექსანდრე მოსმეგბარიძე,  
ბოსლეველი და შენც, რომელმაც იმ ღროში უკვე  
დაწყებულ ნაციონალურ მოძრაობას ნამდვილი  
სამსახური გაუწიო. შენი ამხანაგები ყველანი ერ-  
თათ მტლეთ დაედვენ თავის სამშობლოს და დღეს,  
აი, შენც შენი ამხანაგების ბედი გეწვია... ჩენე-  
ბურ უურნალ-ვაზეთების აუტანელ პირობებში მუ-  
ლმიქმა, პროფესიონალურათ მუშაობამ წელში გა-  
გტეხა და მაინც შენი სანატრელი მიზანი და სა-  
ტრუიალო საგანი ყოველთვის ის იყო, რომ შენი  
საკუთარი გაზეთი გქონოდა ხელში.

შარშან მაისში, როდესაც შენა და ბ-ნი ივანე  
ჯაბადარი „ცნობის ფურცლის“ შეძენას და მის  
პროგრამის გაფართოვებას ცდილობდით, ვინ იცის,  
რამდენი კეთილ-სამედო, სანუგეშო ფიქრი და  
ზრახვანი არ გაგიშლია შენ ჩემთვის. მაშინ შენ  
სანდომიანს პირი-სახესა და შავს თვალებში ბრწყი-  
ნავდენ რაღაც იღუმალი სასოება, სიყვარული და  
იმედის სხივები. დეյ, ეს აზრები და ფიქრი საი-  
დუმლოთვე დარჩენ შენსა და ჩემ შორის. მაგრამ  
ამ უანგარო, თითქმის ყმაწვილური გატაცებით  
მულმიქმა საუბარმა ღრმათ დამარწმუნა, რომ შენ  
სულით და გულით, ტემპერამენტით, მთელი შე-  
ნი არსებით ნამდვილი წმინდა უურნალისტი ივავი,  
რომლის ნიჭიერი კალამი აზვიროებული ცხოვრე-  
ბის დუღილს უნდა ჩარეოდა ყოველთვის მხნეთ  
და თავ-დავაწყებით.

შენ საკუთარ ხელობას და შენ მოწოდებას  
შენ თითონ ახასიათებ შენი შვენიერი, მოქარებუ-  
ლის ენით ქართული გაზეთის ერთ ფელეტონში:  
„...დღეს თუ გინდა მწერლობა, ან თავისი გაზე-  
თი უნდა გქონდეს, ან უნდა აჭრელდე გველსა-  
ვით: ხან ერთი თქვა, ხან მეორე, ხან ღმერთს  
ემსახურო, ხან ეშმაქს. ვინც ამ გვარათ იცეალა  
კანი, მათ მდგომარეობას ძალით არ დაჰყენს, ვინც  
არა და—გაი იმისი ბრალი! მათი ყოფნა ათას წი-  
ლით უარესია, ვინემ მკითხველთა, რომელთაც მო-  
ბეზრებით თავი ლანძღვა-გინებით...“

„უარესი უბედურება მწერლისა კიდევ იმაში  
მდგომარეობს, რომ მის წყლელს წამალი არ უწე-  
რია. მწერლობა იგი საშიშია, რომელიც ერთხელ  
თუ იგემე, მულმივ მოთხოვნილებათ გადაგექცევა  
ხოლმე; არაფერი საქმე, არაეითარი ხელობა არ  
ემარჯვება მისგან შეპყრობილს და რა განსაცდელ-  
შიაც უნდა ჩაგრდეს, მანც მისკენ უკირავს თვალი.  
მკითხველი, ანუ სხვა ხელობის კაცი ახალი საქმით  
შეიმსუბუქებს ჯავრს, მისთვის კი ეს გზაც დახშუ-  
ლია. უნდა იყოს მიჯაჭვული ამირანსავით იმ ბოძ-

ზე, რომელიც ერთ და იმავე დროს შინი სიამის უკანას და მისი ვაებაც. ამ გვარათ სხვების ჯავრთან, სხვების სატირალთან ერთათ, მწერალს მისი სპეციალური, კალევ უფრო მეტი, უფრო მძიმე ულელი აწევს კისერზე. მე, რასაკვირველია, ვამბობ არა ჭრელა-ჭრულა ვიგინდარებზე, რომელნიც მწერლობას ჩემობენ, არამედ მათზე, ვინც მართლა ღირსია ამ სახელის და, ღროთა ვითარების გამო, დარჩენილია შტატ გარეთ...“

და აი კაცი, რომელიც მხოლოთ და მარტო მწერლობისთვის იყავ მოწოდებული, რომელიც ჩვენი ერის საშინელი ტკივილით ჰგოდებდი და იმდუღებოდი, რომლის ნაწერები ივანე მაჩაბლის „დროებაში“, „ივერიაში“, „მოამბეში“, „კვალში“, ნიკოლოზ ნიკოლაძის „Novoe Obozrenie“—ში, დავით ერისთავის და, მერე, მილიუტინს დროის „Kavkaz“—ში მთელი თფილისის მკითხველთა საზოგადოებაში ერთ უშველებელ ქარტეხილს ასტეხდა ხოლმე, მართლაც... „დარჩი შტატ გარეთ...“ ამაზე მეტი მწარე ირონია ბედისა კიდევ-და შეიძლება?! მიუკილებლათ, შენ ხარ მსხვერპლი ჩვენი თანამედროვე მწერლობის უკულმართი და უბედური მდგომარეობისა. მართალია ქართულმა ლიტერატურამ დედი-ნაცვლობა გაგიწია, მაგრამ შენ, ვით მოსიყვარულე შვილი და ერთგულ დარაჯს შეპფერის, იყავ სულ-გრძელი და უკანასკელათ, გამოთხვების ფასს, სამშობლო მხარეს დაულოც თავისი ნორჩი ლიტერატურა, რათა მის ასპარეზზე მოღვაწეთა გულში დიადს, მარადის სანეტარო მიზნებს აღენთოს სიყვარულის ცეცხლი, გაეჩინოს საერთო, საზოგადო სული, ერთი სა-ქვეყნო გაუტეხელი გული, ერთი თავ-დადებული სამსახურის ნიჭი, რომ ქართული ლიტერატურა სამერმისოთ წარმოადგენდეს ერთ უძლიერეს, უწმინდეს, უმდიდრეს და უდიადეს ძალას მთელ საქართველოს არე-მარეზე. მაშინ ეს იქნებოდა შენი დაუცხრომელი, მღელვარე სულის ლტოლვილებათა განხორციელება და შენც წყნარათ და სიმით განისვენებდი ლვაწლით-მოსილ ჩვენ მამა-პაპათა შორის...

დასასრულ, შენს დასახასიათებლათ შენი საკუთარის ცხოვრებიდან კიდევ ერთ გარემოებასაც დავისახელებ, რომელიც შუქს მოპფენს შენ არსებას, როგორც მოუყიდველი ხასიათის და პრინციპის კაცს. როდესაც „Kavkaz“—ი მილიუტინის ხელიდან ბ-ნ ვასილ ველიჩკოს ხელში გადავიდა, ახალმა რედაქტორმა თანამშრომლათ მიგიწვია შენ, მაგრამ შენ უარ ჰყავი ველიჩკოსთან მუშაობა გაზეთში. უკანასკნელათ მეგობრებმა გთხოვეს, „Tif-

ლისკის ლისტოკს“—ში დაგეწყო მუშაობაზე მწერლის რამ შენ იქ მუშაობაზე დაც გადაჭრილი უარი თქვი, რადგან მაშინ, შენივე სიტყვით, „კეშმარიტი მწერლის ლირსებას და სახელს უმტყუნებდი“. „Novoe Obozrenie“—შიაც შენი იმ დროის მუშაობა ხომ ყოვლათ წარმოადგენელი იყო. ამ გვარათ მთელი თფილისის რედაქტირების კარები მაგრათ დაიკეტა შენთვის და შენც თფილისის—ამ საქართველოს დედა-ქალაქს და თანამედროვე, ბაბილონს თავი დაუკარ და სამუდამო გამოეთხოვე.

ამ მცირე დახსიათებით და საუბრით საუკუნოთ გეთხოვები, ძმაო! მშვიდობით, ძვირფასო ილიკო! შენი გვამი ჯერ არც კი გაცივებულა და საფლავშიაც. არ ჩაშვებულა. კრიტიკის დროც მოვა. და თუ გაუტანელი ისტორია ქართული ნორჩი ლიტერატურისთვისაც ოდესმე მოიცლის, იმედია, შენც მოგიხსენიებს, როგორც ერთ პატიოსანს და ნიჭიერ მუშა-მწერალს.

## ს ტ ე ლ ი ნ ე ნ ს



რ მინდა, შეიიღო, დაგმდერო  
ნანინა დასაძინებლათ,  
ან და აკვანი გირწიდ  
ნორჩ ტეინის გასაბრუებლათ.

მინდა სხვა გვარათ დაგ-  
მდერო,  
სხვათვერ ავაწერ სიმები,  
შენი შშობლების ცეკმლებით,  
მორწეული დანამუდები.

ჩამოვკრა, დაგაუდრიადო,  
გათქმით იგა ხმებია,  
რისთვისაც მოწვეული ხარ,  
რაც არის შენი ბედია.

რომ დედის რესთან ის ხმებიც  
შეგატებოს, შეგეთვისოსა,  
მოევარემ მოუვრათ მიგიდოს,  
მტერმა კი მტერათ გიცნისა.

რა ღრცს ძილია, გენაცვა,  
რა ღრცს აეგნური ნანაა,  
სულ სხვა ხმებია საჭირო,  
სულ სხვა გვარ ხმების ნანაა.

სიცოცხლე სიკვდილსა იწევს  
საომარ-საჩხუბართა, ძალა ნიშ  
ძალა შეტელ ხმალათ გამოაქვს,  
სიმართლე რკინის ფარათა.

ცოდნა და თავის შეგნება  
მებრძოლთ მომწვეველ ბუქათა  
და ჰელა ერთათ ცხოვრების  
გეორგინათ, ბაირალათა.

აღექი, რა დროს ძილია,  
გამოახილე თვალები!  
იმ მებრძოლთ შენც ხმა გაეცი,  
აიღე თარალები!..

მართლა, არც ისე ბავში ხარ  
შენ რომ შენ თავზე გბონია,  
შენოდენ გაჟის რძის წოგა,  
აბა ვის გაუგრია!

დატოვე, შვილო, ეს ძუძუ  
ნურც დედის გინდა ფერები,  
გამოდი საკუთარ გზაზე,  
თავისით იწევ ცხოვრება.

ხედავ? არტახი გერ გიძლების,  
აყვანი გეგიწროება,  
თავისუფლება გწურია,  
გაფლა და გასეირნება...

მაშ, გაიღვიძე, აღექი!  
გამოახილე თვალები,  
და მოძმეთ გემრდში მიუდევ,  
შენ სახეს გენაცგალები!..

კ. გოგოლაძე.

## ჭიათურა

(ჯთაბეჭდილებანი და ფიქრები დლიურიდან).

(დასასრული) \*)

29.....

**გ**უა დამეა... აღმართზე ვდგევარ. მთვარე არ მოჩანს, ბნელა. ჭიათურას ჯერ მთლათ არ ძინავს, აქაი სინათლე მოჩანს. ჩემ შირდაშირ გადმია აღმართული შავი მთა შავის ღრუბლებით არის მოცული და მის სახეს უფრო მოწევილათ, დაღვრეშილათ ხდის. ორ ალა-გას ფარნები ახთა ზედ, თითქოს მისი დასისხლია-

\*) იხ. „კვალი“ № 30.

ნებული თვალები მრისხანეთ გამოიყერებინ, ეს კარგი ეჩვენება ადამიანს, მთა გაფავრებული წამოჭირდია სახლებს, დუჭებს, საწერებს, ეს არის უნდა წამოჭირეს და გასრის გველავერი და ჰელა, ჰელა—ეს პარა მატლები—ადამიანები, რომელებიც მას გულში უძვრებიან, თხრიან, ჰიბლეჭენ სისხლს და ხრცს, ასახისჩებენ... ამიგლეჭენ ძალებს, არომევენ შვალებს და მისვე წინააღმდეგ მიმართავენ მათ...

ამ დროს დაიკიდა მატარებელმა. თითქოს მასში დამწევდეულმა ძალამ შეჩიდა გარშემო მოებს, ბუნებას თავისი დამონება და ნებები მოითხოვა. მოების ხერებების ხმა გამოსცეს მას ეხთი ჯერ მაგრათ, მერე სუსტათ, უფრო სუსტათ, უნუგბეშოთ...

ტექილათ, ტექილათ ადამიანის ბატონისას შენზე ჯერ გადებ არ აქვს საზღვარი!..

სულ განაბული ვიდექი. ფიქრების გამიტაცეს. ჩემმა ცცნებამ წარმომიდგინა ქარჩების და ფაბრიკების ღუმებების მაღალ-მაღალი მილები, მესიმდა მნენების ქაბების ქშენა, ბორბლების რახა-რუხი... ნაფთსადგურებში ტეგა არ იყო. ცეცხლის გემების, ხომალდების, ნავების, ზედ ქარველ მრეწველების დროშები ფრიალობდენ, გადაჭქნდათ და გადმოჭქნდათ საქნელი, ჰელავერი ხმაურობდა და მოძრაობდა, ღუდდა სიცოცხლით...

დიდხანს ვიყავი ამ ტებილ ცცნებებში...

დმერთო, დმერთო! შენ მოგვისწარი, რომ ჩვენა ერთ წელში გამარტებულიყვეს და იმედ მოცული გარეურებოდეს წინ, მხოლოდ წინ!

30.....

სასაცილო რამაა „რჩევის“ წიგნთ-საცავი: პატარა ათასი, 40 წიგნი, რამდენიმე გაზეთი; ჭო, კადებ მძღელზე გავაგასიის რუსა და ხეთიოდე სურათი...

ეს გახლავთ „ბიბლიოთეკა მარგანეც-მრეწველების კრების რჩევისა“, საზოგადოებისათვის გახსნილი. დღეში 5—6 კაცი შემოდისთ, მითხრა ბიჭმა? ანგი რითა უნდა ისარგებლონ ბიბლიოთეკაში? მერე ისეთ ალაგას არის ბიბლიოთეკა, რომ ბეჭრს არც კი ექვენება იქ მისვლა, სამეტურ როდესაც წვიმს.

1.....

მაღნებზე წავედი. უვირილის ნაპირის მიევები ზევით, გზაზე ძლიგს უველი გვერდს ტვირთიან თუ ცალიერ ცხებებს, ვირებს და ურმებს. მდინარის რიოვე ნაპირის აქა-აქ ადის ზევით მიხვეულ-მოხვეული გზები. მაღნები ზევითა მთებზე 6—7 კერძებ ჭიათურიდან დაწებული რივეები მხარეს. გზები ზოგი მოკვრწელულია, ზოგი შირვანდელი, ისე რომ ცოტა-ოდენს როგორც წამოწიმს, უღველად შეუძლებელია ზედ სიარული.

პირველ მაღალში, რომელშიაც მე შევედი, მუშაობა არ წარმოებდა. ზედამხედველი გავიძორდი და ზევედი შიგნით. კარგათ გავიმართე შიგ, საუგი თუ მეტა-

სიცართოეც ექნება, 30 საუნამდე სიგძე. უმთავრეს გაღერების შტოები აქვს გაუგანილი აქეთა-ქით. ზე-კით თადებს დირები და სვეტები უკენია, რომ არ ჩამოინგჰეს. სიგრილე იუ, მაგრამ სინოტივეს არ გვრჩნოდი მაინცდამანც, ჭარიც სუფთა იუ. ასე კოლიქრე, აქ მუშაობა ისეთი ცუდი არ უნდა იყოს, როგორც გაცნილი მაქვს. მაგრამ მერე დავინახე, რომ ცვლებოდი; ამ მაღაროს თრი ხერელი ჭრონდა (ეს მეტა იშვიათია), რაც ჭარის ამორავებდა; ახლა აქ არ მუშაობდენ და ჭარი სუფთათ იუ დაცუდი. მაღნის ზე-დამხედველმა მაჩვენა თუ, როგორ წარმოებს მუშაობა. რამდენიმე პატ-პეცათ ერთი მეორეზე დაწერილი თეთრი, უკარისი ქვა, მარგანეცი, უბრალო მიწა და მარგანეც არული ქვა-მიწა. თეთრ ქვას და მიწას აქვე აჩხევენ მაღაროში პედლის ჩამონტერევის დროს და მაშინვე გააქვთ ცალკე; ისე ცალკეებ კაქვთ წმინდა მარგანეცი; შერეული ქვა კი გარეთ იწმინდება.

„ზამთარში ჯობია მუშაობა აქ, თუ ზაფხულში? ვეგითხები ზედამხედვებულს.—ამასთანა მაღაროში ზამთარშიაც გარგარ და ზაფხულშიაც; ზამთარში სითბოა შიგ ზაფხულში კი სიგრილე. ზამთარში აქვე წვებიან მუშაბი, ვერავერი გზით ვერ გაზრდებოთ გარეთ ახლა არ წვებიან აქ?—ახლა ნაბრძანები გვაქს, რომ არავინ დაგაწვიონთ შიგ...—რას იდებს დღეში ქინას მაღაროში მომუშავე?—1 მ.—1 მ. 20 კ. ამდენ სანს მუშაობენ?—დილიდან საღამომდის.—სანდახან დამეც ვმუშაობთ, ბარისო, მითხრა იქვე მდგრმა მუშამ, თორებ ისე არა-ვერი გვიჩება.—რა ეხარჯება მუშას დღეში თავის თავი!—15—20 კ., ჩვენებური მუშა შურს და წეალს ჯერდება. აი ბერძები კი ჩას და ხორციაც მიირთმევენ, ჩვენ ისე გაძლება არ შეგვიძლიათ...

მე წავედი სხვა მაღაროებში, სადაც მუშაობა იუ. დიდი ტალასი იდგა, რომელშიც მე შევედი. ზე-ვიდან წვეთდა წეალი, მეტა გრილოდა, უცემ ვიგრძენი სიხოტეები. აქა-იქ დადგმული იუ ჭრაქება, რომელიც გზას უნათებდენ ქვის გარეთ გამომზიდვებულის. ჭრაქის გვამლი სინათლეს აბნელებდა. რაც უფრო შიგნით მივ-დიოდი, უფრო და უფრო ვერმონდი დახტელ ჭარის. 40 საუნამდე რომ გავიარე, მუშა ურტეამდა წერაქეს პედელზე და არღვევდა ქვას. შერანგის ამა-რა, ფეხშიშველა, მთლათ გაშევებული იდგა ტალასში, სახეზე წეალივით მოდიდა ოფლი; გვერდზე ჭრაქი ჯდგა, რომელსაც მთლათ გაებურა ადგილი ბოლოთ. აუტანელათ ხდიდა ისეც დაშეულ ჭარს ეს ჭრია... მე გავედი გვერდზე, გავიარე ამდენიმე საუნა. მუშა ასმა დასდო ძირს წერაქე, დაწეს მიწაზე და დაეწავა იქვე ჩამდგარ წერას დასალევათ, რომ წამოდგა ქინავ-და მეტი დაღალულობისაგან. „ნელი სამუშაოა?.. ვერთე—. მნელი! მიასუსა იმ გრანათ, თითქოს მისავეგ-დურებდა: აბა მაგას რა კითხვა უნდა.—ბევრს მუშაობ

დღეში?—სულ, მთელი დღე, სანდახან დამეც ასე გვიდებული არ გიმუშაოთ, რადა გვეჩებება. ახლაც კი ძლიერ გა-მოვდივართ 140—150 კ. სარჯანათ დღეში.—ორი მანეთიც რომ მოგცენ დღეში, მანც ცოტაა თქვენთვის? ცოტაა, ცოტაა, მაგრამ ვინ მოგიმატებს.

მესამე ალაგას მივედი. გაცხარებული მუშაობდა ერთი 30—35 წლის კაცი. მინდოდა რამე მეკითხა, მაგრამ შეგწერდი, არ შეგაწუხო მეთქი.

მთლათ სული შემისუთა ჭრაქების სუნმა და ბოლ-მა და გარეთ გამოვედი.

გაოფლიანებული ადამიანის წეალში მუშაობა, ირგვ-ლივ დახშეული ჭარი, ჭრაქების ბოლი, დიდხანს გაუძ-ლებს ჩამას ადამიანის რეგანიზმი?

ასეთია საზოგადოთ შადარები, აღვილი სამუშაო მაღარო ძლიერ იშვიათა. დავათვალიერე კიდევ სხვები, ერთი მაღარო 15—20 საუნეც 1½ არშინის სიმაღ-ლე თუ იქნებოდა, შიგ სიარული წელში მოღუნული შე-იძლებოდა მხოლოდ. აქაც სიმუტანი ნოტიდ იუ, დახ-შეული ჭარი და ჭრაქების სუნი. არა გწეულთ ასეთ ჭარ-ში მუშაობა? ვერთხე მუშებს. არა, მითხრა ერთმა უფ-მანით; ალბათ გქიმი გვეცნე და შემინდა;

— ებ ჭეშმარიტა, მაგრამ აბა რა ვქნათ: შური რითი ვიშვეთ?

გარეთ რომ გამოვედი, მიწაზე მუშა ბიჭი იწვა. სშირ-ხშირ ითქვამდა სულს, სახე გამხდარი ჭრონდა. და-ლალული იუ და ისეგებდა, თუ დავათმეთვებული, ვერ შემატებე.

სახლისაკენ გამოვბრუნდი. გზაში მწარე ფიქრები მოსვენებს არ მაძლევდენ...

(ოფლითა შენითა მოისოვე შური შენი!).

ოფლითა და სისხლითა სხვისითა მოისოვე შური შენი!

2....

ცუდი დღე დაუდგა ჭრათურას: რეინის გზის ტა-რივს მოუმატეს სამი კა. ; ეს ნიშნავს იმას, რომ დღე-ი-დან ჭიათურა ჭკარგავს წელიწადში ერთი მილიონაშე მანების. უკელა არმენენჯერმე კითხულობს ამის განცხადებას, რომელიც სადგურზეა გამოცული; არა სჯერათ, ერთმნეთს ეკითხებიან, რომ შეცდომა ხომ არ არის შაგ. უკელა უკრ-ჩამოურილი და დაღონებული დაბის. ჭრათუ-რაში არ არის ადამიანი, რომელსაც ეს ამბავი არ შეეხ-ბოდეს.

დღეს უკელაზე უფრო დაიტანჯებიან არენდატორება და საწყობების პატრონები. არენდატორების ათი-ათსო-ბით აქვთ დამზადებული ქვა წინადელ ფასებში, ახლა ამის დაგვარ ფასს საწყობის პატრონი არ მისცემს. უკ-რო პირდაპირ მათი ზარალი ის არის, რომ ასობით და ათასობით აქვთ ჩალევადრეზე გაცემული ფუ-ლი, ამ ფულების დაბრუნებას საჭიროა ძლიერ. ჩალე-

დრები და გვერდულ ფასში კერ ზიღვენ ახლა ქვას (თივა და სიმინდი ძვირია), ბევრი მათგანი გაიპარება, სამეტურ თათოები... საწყობების ჰატონების ზარალი არ არის, რომ 24 მ. ფ. მარგანეცზე მოსალოდნელი მოგებისას ნახევარზე მეტს ახლა რკინის გზა წაიღის.

შემდეგში კი ეს ზარალი უკეთაზე განაწილდება; უმთავრესათ დაწყება შეშებს და ჩალევადნებს...

3....

საბედნიეროთ ტარიფის მომატება შეცდომა გამოდგა. ჭიათურა ნამეტანი გახსარებულია.

ბიძლითოებაში ვიუავი. წვიმდა. გარეთ ერთი შეგრებელი იჯდა, აზნაური უნდა უთვილიერ. ბრძნელათ ელასარაგებოდა ვიდაცას: — „სულ წაწემედილი კაცი თუ ჩამოვა ჭიათურაში, თვარა ქრისტიანს აქ რა უნდა. ჭოჭოხეთია, ამა რა არის? დარი თუ, მტერია, ბატონი, თუ წვიმს, იმისთანა ტალახია, კაცი გერ გაივლის... ასი მანეთი რომ მომცე თვეში, აქანე რავა მევიცდი; აქაური ფული-ფულია!?.“

საურადებოა; მისი ენით დაპარაკობდა არა ერთი, არამედ ათსი. როგორც სახეზე და ტანისამსრიზე ერებოდა, სახლში ციფა მწალიც უჭირს, და აქ კი, ასე ფილთსოფთსობდა.

საზოგადოთ შეტეათ შეცდარი აზრია გაურცელებული, ვითომც ჭიათურა ჭოჭოხეთი იფს. ჭიათურა თაგათ სამეოფ-საცხოვრებლათ ბევრ ადგილს არ ჩამოუგადება.

4....

თრი მუშა ბშეავს საწყობზე: გოგია და დაზითი. ბირველი გლეხია, მეორე აზნაური. გოგია კარგათ შეწყობია ახალ ცხოვრებას, კიდეც მუშაობს, ემაკიბაც შეუძლია, ცდილობს, ულევლივე შემთხვევა თავის სასარგებლოთ გამოიერს, ხშირათ იცის, თხეუჯაბს, სარჯეში იოლათ გამოდის, დავითს იჯაბნებს, პარეც უფროსობს მაზე. დავითს მუშაობა რაღაც კერ კერნება, უჩვევა, წელში მოღუნვა და წერაქვის დაკვრა უწინს, დასაგრულივით დაღის, თითქოს უკელას ემდურის, უკელაური ეზარება, სარჯი სევრი უნდება...“

ბარე როჭერ ვნახე წერაქვის ტარზე დაურდნობილი, მწარეთ დაფიქრებული. რას ფიქრობდა ხეტა? შეიძლება იგონებდა ბედნიერ წარსელს და წევლიდა დღევანდელ დროს, უკელა ამ „გაძახებს“, თათრებს, ურჯვლოებს, რომლებიც მის გარშემო დატრიალობდენ, ასე იათითხნილ-გათოლინებული ფულს ექცევენ, ერთმანეთს ეცილებოდენ.

დღეს მე და ის ცოტა ხნით მარტო დაურჩით. დაღოხებული გამოძიშვირი მუშაობისაგან დასულიდა სელი და შემომჩიდება: „თეთრი გამომერია და ამას კი არ მოვსწრებიყარ, თქვა და ამთიოხეა: ვადა გამითავდეს და მერე... გოგიაც კი ჩემი პატარი შეიქნა!..“

შემებრალა. ცხოვრების მსვლელობას გაურიცავს განზე და ვაი მისი ცოდვა, რომ მხოლოთ უნდა შეტორცს და შეჩივლოს თავის ბედს!

უგულო, უდმობელი ცხოვრება მხოლოთ მას წეალობას ვინც მისი მონაა, მისი მორჩილი.

6....

ქ—სში მივდიგარ; უქანასკნელ ვაგონში ჩაუვექმი. ერთი მრწველი სუთი კაცის ალაგზე გაწოლილიყო, სხევები კი ფეხზე იღებენ უადგილობრივის გამო, ვერსად დამჯდარივენ. ასე ცხადათ არღვევდა სხვათა უფლებებს და გაცრაცებით კი დაპარაკობდა: „რა უფლება ჰქონდა ჩენ ჩვენი დაუწევებული კაცი რომ გადაეცნა, ეს ჩვენში შეძლება მხოლოდ, ეს ბარბაროსისა, ასე სხვის უფლებას რომ შეურაცხოფვდნ, გაგონილა საღმე!..“

ძლივს აკადრებინეს ზეზე წამოდგომა და მეტი ადგილების გათავისუფლება.

„ამა ერთი საქმე მაინც მაჩვენეთ ხ—ის გაეთებული“ ჩამოვარდა დაპარაკედ შავი ქვის წარმოქებაზე. — რას ამზობ, რომელი საქმე დაწევებულა, რომელი ქადალი დაწერილა, რომ მისი შემწებით არ უოფილიყოს. — დაწერას რა აზრი აქს. მე იმდენი რამე დამიწერია, რომ დაგაბეჭდისთ, 40 ტოში გამოგრ... მას პრაქტიკული თანა შემწე ეჭირება. იგი ნამეტანი კაბინეტის და ქადალის კაცია, თორემ...“

იც დაპარაკე „კვალის“ და „ივერიის“ ზოლებიკაზე.

ჩვენი მამების დატვებული თამასეუქები ზოგიერთები ელაბი უოფილათ, დაგვიმტკიცეს ქადაგობდა ერთი მარცხნივ და მარჯვნივ.

7....

ჭიათურაში მივდივარ. ხიდზე ურმები და ცხენები ერთმანეთზე შიგებილია, ტეგა არ არის. ერთმა ჩალევადარმა მოინდომა წინ გასწრება, დატაკა მეორეს, ესეც ეცა თმაში და კინალაშ ჩხები ატედა.

აქ ურთიერთობა და სოლიდარობა არ ესმით ჭერ. მოვლენის ერთ მხარეს ხელავნ მხოლოთ. განსაკურთებითი მტრობა ჩვენებულ და თათრების ჩალევადნებსა და შეშებს შორის არის. ისე დღე არ გაგა, რომ მათ შორის ჩხები არ მოხდეს. აქ რასაკირეველია, რელიგიოზეულ და რასულ სხვა-და-სხვაობას დიდი მნიშვნელობა აქვს. მცირე მიზეზი კმარა, რომ დიდმა თუ პარარმ ესროლის რამე, ან შემთარტება თათარს. ამას წინეთ გზაზე მიღილდა სპარსელი ჩალევადარ, ზევით მთაზე პარარ ბიჭი იდგა, ესროლი ქვა და მიგ თავში მოარტეა სპარსელს, საბრალო წაიქცა; ძლივს მოიფანეს გრძნობაში და სააგათმეოფოში წაიყვანეს.

თვითისიდან გამოგზავნილ განსაკუთრებითი მოხელესაც შეჩივლეს თათრების ამას წინეთ თავისი ასეთი უოფა.

გზაზე საშინელი მტკერია. ადამიანები, პირუტიშვილი, ურბები მთლათ გამტკერილი და გაშავებულია. დახუცულ ტანისამოსში დავუნახე მუშებს, რომ ტანიც ისე გათითხილი აქვთ, როგორც სახე.

როგორ საჭიროა მათვეის აბანი! ახლა კიდევ—ცოვ წეალშიაც იძანებენ, მაგრამ ზამთარში თვეობით არ კიდოსებათ ტანის დაბანა.

ნუ თუ ერთი აბანის გაყეობა გაუჭირდა „რჩევას?“

10....

მაღვე მარგანეც-მრეწველთა კრება მოხდება ქუთასში. დღეს მოსამზადებული კრება ჭრილია აქაურ მწარმოებლებს. მათ დაპარაკში ცხადით გამოიხატა წვრილ (ქვის დამტეშვავებლები) და მსხვილ (საწუბოების პატრონები და ექსპორტირები) მოწვევლის შერისი მტრობა. პირველების ვერ გამოურკვევიათ კარგათ თავის მდგრადმარების მიზეზები და გველავენს „რჩევის“ თავმჯდომარებრივებებს.

ალბათ ნაკლებათ აინტერესებს ეს მომავალი კრება ჩამო „ინტელიგენტებს“. განა მათ მისითანა წერილმან საქმებისთვის ცალიათ! ისეთი „შაგი“ საქმეები მიმდევობს მათ უურადებას?

მათ სხვა საქმეები აქვთ, დიდი საქმეები: საადგილო მამულო ბანკი, პ. ჩიკვაიძე, თავადაზნაურთა ბრწეინვალე სესიიები...

ეს კრება, ეს მარგანეც მოწველთა კრება, დღევანდებით თავადების კრება. მოწველების წარმომადგენენი, ეს გილაც ვიღაცები, არას დღევანდებით თავადები, ერის მოთავენი, პროგრესისტები, ჩვენი უპეტესი მომავალის შემწენი. მათი საქმე საერთ საქმეა, მათი კრება გველაზე უფრო მნიშვნელოვანი, გველაზე უფრო საინტერესო...

—  
ქალა-უნებურათ მაგონდება ქუთასის უკანასკნელი კრებები. ერთი კვირის განმავლობაში დავოდენ, ლაუნიბენ, დიდ ამბავში იყვენ. მერე რისთვის? რა გააკეთეს?..

რა უბედურება! ვებდაუჭიბით იმას, რაც ინგრევა, ასაც წიხი უნდა მივაყოფოთ მხრელით, რომ მაღლა დაიცეს, დაიღუბოს. იმის იმედი გვაქმის, იმას შეგურებთ, რაც არათერს გვაძლევს, თუ წაგართმებს თორემ. იმითო ვეცხვორიბთ, რაც წარსულია, უნიადაგო, უნაერებო.. მერე არა მატრიც „ქველები“, ძევლი ტრადიციის მქონი, „ახალ-გაზდებიც“, უნივერსიტეტში ნამეთვნი...

ეჭელი რათ არას აგრე, რომ ადამიანის საქციულში ათში ერთი თუ ძლივს გამოერევა ჭიშიანური, მისი საგეთილდებო, სხვა კი სუსულებელი, ზარალი გნება..

11...

სეირათ შევხედრივარ ერთ მუშას, სანდახან ეს საწუბო დაძანებულიც მისახავს; მზე იყო თუ ცხელდა,

ან წამოწევიმდა ცოტას, იმას მაინც ეძინა. ურეულობების მთლათ ერთიან გამურული იყო; იმგვარი ტანისამოსიც ეცვა, რომ ლამე შეგხედროდა, ადამიანი სწორეთ ეშმაბი ბეგონებოდა; მოკლე და ვიწრო ტახის იყო, სახე სმელი და გამსდარი ჭირდა. რომელ წემისედავს მისთვის პირდაბირ თვალებში: ხსნ შეპრალების თხოვნის გამოხატავდენ ისინი, ხან ბოროტების, მძულვარებას...

12...

სიზმარი გნახე. მთაზე ვიჟავი თოახში. ფანჯრადან მოჩანდა მთელი ჭიათურა თავის საწყობებით, თავისებით, ღუქებით. ადიოდენ და ჩამოდიოდენ მთებიდან ცხენები და ურმები. ეშმაკებავით გამურული ქართველი, თათარი, სპასელი. თსი, ჩალვადარი, დამტვირთველი, შავი მუშა ერთმანეთში ირეოდენ; ისმოდა ბზულიით ხმა, ჩსები; დრო გამოშვებით დაუსტვენდა მატარებელი. შირს კედევდი მადნებს, დათვლიანებულ მუშებს გამოჭრნდათ მაღარებიდან გარეთ შავი ქვა, მათი ავათმეოფერი სუნთქვა ჩემამდის აღწევდა და გვესათ მეზენებოდა...

თახი ძეირიგასათ იყო მორთული და შეენირი უვაგილები შეამკობდა მას. შეაში სტოლი იღგა გაწეობილი. უფემლგვარი ძვირიგასი სასმელ-საჭმელი ეწერ ზედ. თვალები ტბებოდა, ნერწევი მომდიოდა, რომ ვუცემორდი. მშიოდა, და მინდოდა ხელი გამეწვდინა, ამეღო რამე, მაგრამ ვეგლავენს ამას ისეთი უსიამოვნო შესახარი სუნი ჭრნდა, რომ გული უქან მიმიწვევდა და ვერ ვბედავდი ხელის განძრევებს.

სტოლს გარშემო თხის კაცი შემოსხვეობდა. გერვიცანი, მაგრამ აქაური მწარმოებლები კი უნდა ეოფილებენ. ვინ რა ერის იყო ვერც ეს გაგარჩიე. თოხივე ერთგვარათ ჩასუქებული იგენ, მუცლები წინ წამოსვლოდათ, სველ-სველი თითები მთლათ ბალნით ჭრნდათ დაფარული, წვრილ წვრილ თვალები გაურბოდათ და გამოურბოდათ აქეთ-იქით. მათი სხვ არ გამოხატავდა არა-ივენს, გარდა სიმსუქნის.

გამწარებული აიღებდენ ლუქმას, დაჭკრავდენ ზედ ერთ კბილს და თითო სტაქან დგინდს დაუთვლებოდენ...

კუთხიდან კვენეს მომესმა. მივისედე: ძარს შავი ეშმაკი გეღღ, გამხდარი, მარტო ძვალი და კინა; დავალეთილი ჭინჭი უფარავდა ჭედა ტანს. ნემეტანი დატწევული, სასარაგევეთილი სახე ჭრნდა; იგრისებოდა; ცრემლებით შემომხედა, თითქს მოწეალებას მისხვდა, როგორც მშეირ ავათმეოფერი ძალი შუნს მითხოვეს ხოლმე. სტოლზე მჯდომნი რომ ლუქმას აიღებდენ, მას თითქს ჩანგლით ხორცს ჭილევდენ სუსულიდან, ისე შესტებოდა და დაიკვესებდა ხოლმე; ღვინოს რომ დალევდენ; თითქს მას სისხლს წოდეს ვიზე და ის ლონე მოხდილი, უგრძნობლათ დაცემოდა.

შემოშინდა, გამიგვირდა. საწანს და ასეთ უფლაში?!.

კიდევ შემომსედა ეშაპა, მერე უფრო ზე საჭიროს  
გადასცედა და პეტავ მომიძრუნდა მე. ცხადათ წაგიგითხე, მის თვალისწილი: ეს ხორცია ჩემი და სისტემით...

ახლოს მივედი, ღავავირდი, თვალებში ჩავჩერ-  
ძო..,

უცემ უგვირთი, თითქოს რაღაცამ დამტკათავში, ეს  
საწანა ან იულ...

გამოშეღვიძისა, ფანჯარას გებარი ხელი, ოთახში და-  
ხუთული ჭარი ღდგა. ღილის ნიავება ტებილათ გადამკრა-  
სახეზე და მაშინ დამებინა მსოფლიო მოსახურებით.

$$S = n,$$

卷之三

(„კვალის“ რედაქციის მიმართ).

**ခ**ေတ္တရန်စုံ၊ ဂာမြေဂိုလ်ပါလမီ၊ ဗြိုလ်ချုပ်မီ၊ မတ္တဇာ  
နှုန်းကြုံးကြော် ရွာအျော်။ „ဝေါဒရိုင်ဝါ“ ပါန်းချုပ်။ ဤစုံမီ၊ ပါဝါမီ  
မိပဲးဝင်ရွှေဖြူ။ „ဘို့ကြောမီ“ ဒေသပွဲမြေတွေ၊ ပါန်းချုပ်။ မျက်နှာ။  
ဟျော်နှာမီ မြေမားကြတ္တဇာ။ ဟွော် တာဘုံး ဇွန်နှုန်း ပါန်းချုပ်။ မြေ  
ပွဲမီ၊ ဘို့ကြောမီ နှာ ပါဝါ အဲလျော်ပြီ။ ပြ—၊ ပါ နှာ ဆန္ဒတ္ထ-  
နေရာတွေ ဂာမြေဂိုလ်ပါလမီ။ ဗြိုလ်ချုပ်မီ၊ ဗြိုလ်ချုပ်မီ၊  
အာတာ မျက်နှာမီ၊ မြေပွဲမီ၊ မြေပွဲမီ။ အဲလျော်ပါလမီ။ ဟွော် ပါန်းချုပ်-  
။ မြေပွဲမီ၊ ပါဝါ အဲလျော်ပြီ။ ဗြိုလ်ချုပ်မီ၊ ဗြိုလ်ချုပ်မီ။ မြေပွဲမီ၊  
ပါဝါ အဲလျော်ပြီ။ မြေပွဲမီ၊ ပါဝါ အဲလျော်ပြီ။ ဗြိုလ်ချုပ်မီ၊ ဗြိုလ်ချုပ်မီ။

გვიდა შეტანა ხსნი და ბ. კ. წ—ლმა კადეპ უფ-  
ლო საზიზღარი ცილი დაგვწამა, ვითომ მე ჭიათურიდან გა-  
მოგზავნილ შროტესტის წინააღმდეგი უკოფილიერ და  
ხელი გაბრიუებით მომეწეროს ზედ. ბ. კ. წ—ლი  
ბრძანებს, რომ ჭიათურის „მრთეტესტნტები“ ჩემი  
კარგი ნაცნობებიათ; ამზე მოგახსენებთ შემდეგს: რაც  
შექვება ჩემ ამხსნაგებს, შეიძლება ეს ასეც იყოს, მაგრამ  
თუ ჩემი ნაცნობიც ბრძანდებოდით, არ მეგონა; ბ. კ. წ—  
ლო, მე სწორეთ უგმაყოფლებას ვაცხადებ თქვენ ეპრეთ  
ნაცნობიაზე, რადგან დღემდის, უნდა გამოვტედე, არ  
მეონია პატივი თქვენი ცნობისა, და მოდი ამას შემდეგ  
და ნუ გამიყვირდება თქვენ მიერ ასე თამამათ წარ-  
მოთქმული სიტევები თქვენ უმორჩილეს მონაზე.  
„სამდურავი განაცხადეს თავის თავისა ბ. კიანხმა და  
ჯანელიძემ. მოგტევდით, უკცდით, რა ჩემი საქმე  
იყო, და სხვა... ნეტა სიზმარში იყავით, თუ არა,  
ბ. კ. წ—ლო, როდესაც თქვენ ამ სიტევეს წერდია?“  
თქვენ სწორეთ ერთი იმ „უგნებულებთაგანი უნდა  
ბრძანდებოდეთ, რომლებზედაც ასე თავმომწონეთ გვი-  
თითებს ბ. ტ. ქ—ქ თავის მონაწერში. თუ ეს ასეა,  
სწორეთ დიდი მაღლობის ღირსა თქვენი მხრივ ბ.  
ტ. ქ—ქ, რომელმაც ამნაირი ამავი სახელით მოგნათ-  
ლათ. მა ბიჭიც სწორეთ ამისთან უნდა, მე და ნებმა

ପ୍ରକାଶନ.

## မြန်မာစာဂုဏ်ပိုင်

**გ**ზემ უკანასკნელი სხივები შეტყორცნა დედა-  
მიწას და დასავლეთით მთის მწერვალს ამოეფარა. სიცხისაგან სულ განაბული თფილის ახმაურდა  
და ბალებს მიაშურა. ამ პაპანაქება სიცხეში, როცა  
ყველაფერს ცეცხლი ეკიდება და აღმური ასდის,  
ბალში, ამ ქალაქის „ააზისში“, იძრუნებს ხოლმე  
ადამიანი სულს. აი ჩამოიქროლა მდიდრულმა  
„ლონდომ“, რომლის პატრონს რაღაც მანქანე-  
ბით ვერ მოუსწორია სააგარაკოთ გასვლა და ძალა  
უნებურათ მსხვერპლი გამხდარა თფილისის სიცხე-  
ებისა. უზარ-მაზარ ცხენების ფეხთა თქრიალი  
შორს მანძილზე ისმის და წინათვე აფრთხილებს.  
მგზავრს გზა დაცალოს, განზე გადადგეს. მიქრო-  
ლავს ლონდო, გამალებული პაერს პაობს, ხელოვ-  
ნურ ნიავს ქმნის, შიგ მსხდომთ შუბლს უგრი-  
ლებს.

00 კოხტა „შარაბანი“, „ლონდოს“ უკან  
დადევნებია, ეჯიბრება, გასწრებას უპირებს. ეტლს  
თითონ პატრიონი მართავს—გულს აყოლებს, ერ-  
თო ბა. „შარაბანს“ დტლები მოსდევენ, აგრ

„კონკაც“ მოსახიალებს; ამაში უფრო „წვრილები“ სხედან. ამათზე უფრო „წვრილები“ ფეხითაც მოჩანჩალებენ. ნიკომაც გააღო თავის ოთახის კარები და მუშტაიდისკენ გაუდგა. ახლათ ეშლებოდა ნიკოს წვერ-ულვაში, როცა თფილისში ჩამოვიდა და შრომის ულელში შეება. ის იყო და ის — მას აქეთ ის ეროვნულათ ეწევა ამ მძიმე ჭაპანს. მან ყოველივე კავშირი გაწყვიტა სოფელთან, განსაკუთრებით მას აქეთ, რაც ძმებს გაეყარა და ერთი ქცევა მიწა და ბელლის უკანა კედელი, რომელიც მას ერგო, იმათვე შეაყიდა. გარეგნობით ლამაზმა და მხიარულმა ქალაქმა მოაჯადოვა ახალ-გაზდა ჯან-ლონით საეს მუშა; გარს-შემორტყმულმა ფუფუნება — სიმდიდრემ აღუძრა სურვილი თვისი ცხოვრების გაუმჯობესობისა. ხშირათ ოცნებობდა ნიკო, თუ როგორ მოაგროვებს ფულს, საკუთრებას გაიჩნის, დაცოლშვილება და, ვინ იცის, იქნება ბედმა ისე გაულიმოს, რომ თითონ გახდეს მბრძანებელი ასი და ორასი მუშისა. ისე ოცნებობდა ნიკო და დღე და ღამეს ასწორებდა მუშაობაში; ის მუდამ თავს დასტრიიალებდა რთულ და ეშმაკურ მანქანებს და მათ სტრენა-შუილში ხვევდა თავის იმედებს.

თვე თვეს მისდევდა, წელიწადი წელიწადს; დღე და ღამე გაფუჭებულ, მოშხამულ ჰაერში ტრიალს ვერ გაუძლო სოფლის მთა-გორიან ადგილებში აღზრდილმა ორგანიზმა; გამუდმებულმა შრომამ და ძალლ-უმაღურმა ცხოვრებამ თავისი გაიტანა — ნიკოს ქლექის ნიშნები დაეტყო. ხშირათ მოუვლიდა ხოლმე ნიკოს რაღაც უცნაური ხმელი ხველა და სულ ერთიანათ მოშლიდა, მოადუნებდა. ორივე ხელებით მიეყრდნობოდა ის ამ დროს უზარმაზარ მანქანას და მიმქრალი თვალებით მიაჩერდებოდა მის მოუსვენარ ბორბლებს, თითქო ემუდარება — ნუ მიშხამავ უკანასკნელ წუთებს, მომიშორე თავიდამო! მაგრამ მანქანას კლდის გული აქვს, მას ვერ მოალბობს ადამიანის ტანჯვავაება. ის ისევ, ვითომ აქ არაფერია, ტრიალებს, შუის და თავის ძლევა მოსილი ხმაურობით ჰფარავს ნიკოს კვნესას — არავინ შეაწეხოსო.

დღე დღეზე ღრებოდა ნიკო, მაგრამ თავი მაინც ვერ დაეღწია ამ მისთვის ჯოჯოხეთ ადგილისათვის. — ჰაერი! წმინდა ჰაერია შენი მკურნალი, ეტყოდა ხოლმე ნიკოს ექიმი, — მუშაობას თავი და-ანებე, იცხოვრე თავისუფლათ, ურჩევდა ხოლმე ის. თავისუფლებაზე ფიქრი ნიკოსთვის სულ უსაფუძვლო იყო. წმინდა ჰაერით კი შეიძლება

კვარაში ერთხელ მაინც ვისუნთქო, ფიქრობდა ნიკო; ჰაერი სასყიდელი როდია, ვერავინ დაში-კერს! აი დღეს ნიკო მუშტაიდისკენ მიემგზავრება, უნდა ექიმის რჩევა აასრულოს. მიხმაურობს თფილისი ბალისკენ, და ნიკოს გზაც იქითკენ არის.

ისიყო მთვარემ მორცხეათ თავი ამოჰყო და ცის აღმართს შეუდგა. მისი ფერ-მკრთალი სხივები ხის დაბურულ ფოთლებში ცელქათ გაძვრა-გამო-ძრა, ბალში გაიბნა და მის ვიწრო ბილიკებზე საუ-ცხოვო სახეები დახატა; მერე იქვე მოღუღუნე მტკვარს გადახედა და მის მშფოთავ ტალღებში ტანი იბანა. აიგსო ბალი. დღეს საქველ-მოქმედო აზრით ბაზრობაა აქ გამართული. აქა-იქ კეკლუცთა სავაჭრო გაუშლიათ და მომჯადოებელი იმილით მოსეირნებს სავაჭროთ იწვევენ — იყიდეთ ჩემგან რამე, — ტკბილათ ჩაგჩურჩულებს ის და ისე ახლო მოიტანს თქვენთან თავის შევ-ნიერ ტუჩებს, რომ ტანში სიამოვნებით ურუანტელი დაგივლისთ. ამ მაცდურებმა კარგათ იციან მა-მა-კაცის სუსტი მხარე. ბალის ერთ მხარეს „ბუფე-ტია“ გამართული და მის გარშემო კუჭის საქმეს შედგომიან; იქვე სამხედრო მუსიკა სმენას ატკბობს. ზოგი საერთო ხმაურობას მოშორებია, წყვილ-წყვილათ განზე გასულა და შორს, სადღაც ბალის მივარდნილ კუნჭულში ყელი-ყელს გადაუჭდიათ, დავიწყებას მისცემიან. ნიკომაც მიაღწია ბალის კარებთან, სადაც რამდენიმე მყუდროების დამცველი დაინახა. ის მაშინვე მიხვდა, თუ რაში იყო საქმე და შემკრთალი იქვე გაჩერდა. დარაჯმა მკაცრათ ხმლის ბოლო აუქნია, ვითომ — განაგრძე გზა, აქ მეტი ხარო. ნიკომ დარაჯს თვალი აარიდა და იქვე მდგომ ერთ ქველ-მომქმედთაგანს მი-მართა: „განა უფასოთ არ შეიძლება ბალში შევ-ლა?“ — „რასაკვირველია არია!“ გაკვირვებული კილო-თი მიუგო ქველ-მომქმედმა. „როგორ, განა ჰაერი-თაც ვაჭრობთ?!.“ შეეკითხა კიდევ უფრო გაკვირ-ვებული კილოთი ნიკო. ქველ-მომქმედი ცოტა არ იყოს დაიბნა, მას თავში არ მოსვლია, რომ დღეს მართლა ჰაერით ვაჭრობდენ მუშტაიღში. — „რა მერე?! ცოტა ხნის სიჩუმის შემდევ შეეკითხა ისევ ქველ-მომქმედი, თუნდ ჰაერსაც ვყიდდეთ, ეს ხომ საქველ-მომქმედო მიზნით არის! — „საქველ-მომქმედო მიზნით!“ ხრინწიანი ხმით გაიმეორა ნიკომ და თავის მოპასუხეს ზიზღით აღსავს თვალები მიაპყრო. აჯ, რანაირათ ძულდა ამ წუთში ნიკოს ეს ფრანტი ქველ-მომქმედი, რანაირათ უნდოდა მისი დამარცხება, მიწასთან ვასწორება.

„თქვენი ქველ-მოქმედება იმაში მდგომარეობს,—  
ბრაზ მორეულ ირონით დაიწყო კიდევ ნიკომ,  
რომ ერთს ჰაერს ართმევთ და მეორეს წალებს აც-  
მევთ! თქვენი ქველმოქ... აქ ნიკომ ველარ დაას-  
რულა სიტყვის თქმა, ერთი ღონივრათ დაახველა  
და პირიდან შადრევანსავით სისხლი წამოსკდა.  
ფრანტმა უქმაყოფილოთ ტუჩები აიბზუა და ბა-  
ლისკენ მიტრიალდა. ამ დროს სამხედრომუსიკამ „კარ-  
მენი“ დაუკრა; ბალი უფრო გაცოცხლდა, გამხია-  
რულდა. იქ, სადღაც ბალის მივარდნილ კუნკულ-  
ში შეყვარებული ბაგენი კვლავ ტკბილათ შეეხენ  
ერთმანეთს; მოქეიფეთ ღილინით ხმა მისცეს მუ-  
სიკას, და ახალ-გაზრდა ქალ-ვაჟთა მხიარული ტკრი-  
ალი შექნეს. ნიკოს ისევ ხამუშ-ხამუშ სისხლს  
აღებინებდა.

ნატო.

### შერილი რედაციის მიმართ

**Q**ოვალეთ ვთვედი ჩემ თავს გამოგცხადო, რომ კარზე  
მოდებაქს მე სრულიადაც არ გაფუძრიულებია, არც ძა-  
ლით ხელი მოუწერინებია ჩემთვის, როგორც ამას ჩინოა  
გვწაშებს, არამედ რასაც გრძნობდი და მრწამდა სიმართლეთ  
მას მოგაწერ ხელი ჩემი ნებით, ჩემი სურვილით და  
არა ძალდატონებით ან გაბრიულებით.

დ, ყვირილა.

რ. ჩიხლაძე.

### „კვალის“ ფოსტა

**გ. ი. ძ—ძმეს:** თქვენი ლექსი—„ჩემი წარსულიდან“ არ  
არიბეჭდება.

**ბ. ახოსაირელს:** თქვენი ლექსები: მეგობარს, კვლავ  
წუხილი, ბაჟშეთა მიმართ და გრგლო და ჩიტი არ დაიბეჭდება.

გიორგი წერეთლის მოთხოვნა

### ოცი ტლის ზონეთი

გამოფილა ცალკე წიგნაკათ. ფასი 5 კაპ.

### ჩვენი ქველი გმირები

თხზულება გ. წერეთლისა.

ფასი 30 კაპ.

იყიდება „კვალი“-ს რედაქციაში (არტილლერიის  
ქუჩა № 5) და წერა-კით. საზ. წიგნის მაღაზიაში.  
ქუთაისში მიტროფანე ლალიძესთან.

### ტფილისის

### ქალაქის გამგეობა

ამით აცხადებს, რომ მისი თანადასწრებით ამ წლის  
აგვისტოს 1 დღის შუადღის 12 საათზე დანიშნულია სა-  
ჯარო გაქრობა ქალაქის სახლის კედლების ჩუქურთმების  
შეგეთებისა, შეღესვისა და შეღების იჯარით გასაცემათ ერე-  
გნის მცენისა და გეფიამინოვისა და განხვის ქუჩებზე,  
სულ 1200 მანეთისა. გაქრობის მსურველთ შირობების  
შეტება შერძლიათ ქალაქის სამშაროველის ამშენებლთა  
განეფფილებაში, უფელ დღე გვირა უშემების გარდა დო-  
დის 9 საათიდან შუადღის 3 საათამდე. (1—1)

### თფილისის ქალაქის გამართველობა

ამით აცხადებს, რომ მისი თანა დასწრებით ამა წლის 2-ს  
აგვისტოს, დიღის 12 საათზე მოხდება გაქრობა იჯა-  
რით გასაცემათ ელიზავეტის ქუჩის მცენირწევლისა — ქალა-  
ქის სანერგე ბადიდან დაწეუბელი დადუბის ეპბლესამდე —  
სიგრძით 1021 ფოხ-კუთხი საუნი; — სამუშაო სულ  
3575 მ. იჯარის აღების მსურველთ შეუძლიათ შირობების  
შეტება ქალაქის გამგების ამშენებლთა განეფ-  
ფილებაში უფელ დღე გვირა უშემების გარდა, დიღის 9  
საათიდან ნაშეადღევის 3 საათამდე. (1—1)

### თფილისის ქალაქის გამართველობა

ამით აცხადებს, რომ მისი თანადასწრებით ამა წლის 2 აგვის-  
ტოს დიღის 12 საათზე მოხდება გაქრობა იჯარით გა-  
საცემათ ალექსანდროვის ბადის ღობის შეგეთებისა  
მაგ. გადატების ქვითვის გედღებისა და მისი საძირებე-  
ლისა, აგრეთვე შეგეთება რკინის მოჯაირებისა და მათი  
შეღება; ახალი სკეტების დადგმა და მუჯადინის რკინით  
შეგვრა. სამუშაო სულ 3,000 მანათისა. იჯარის აღ-  
ების მსურველთ შეუძლიათ შირობების შეტება ქალაქის:  
გამგების ამშენებლთა განეფფილებაში უფელ დღე,  
გვირა უშემების გარდა, დიღის 9 საათიდან ნაშეადღევის  
3 საათამდე. (1—1)

### „კვალის“ და „ჯავილის“ რედაციისში

იყიდება შემდეგი საკუთარი გამოცემები:  
თამარ ღედოფელის სერიათ 1 გ. 50 კ. (გასაგ. 50 კ.)  
ალბომი „ბუნება სურათებში“ ედ. 1 გ. 20 კ. (გასაგ. 20 კ.)  
შატრან ღორდი . . . . . 30 კ.  
ჩვენი ქველი გმირები . . . . . 30 კ.  
თეთრი და ზინგი . . . . . 15 კ.  
სოლომონ მეფე . . . . . 10 კ.  
ორი მოთხოვნა ეგ. ჩინოშვილისა . . . . . 10 კ.

რედაქტორ-გამომც. ან. თ.-წერეთლისა.